

# Revancha con Brasil: optimismo chileno en Las Vertientes

El intenso esfuerzo gastado el domingo pasado por los seleccionados de Chile y Brasil, no fue óbice para que los equipos realizaran ayer su trabajo común de entrenamiento, ahora con vistas a la revancha, que se presume sentada, ahora que disputarán el jueves próximo, en la cancha nacional, que disputarán el jueves próximo, en la cancha

del Estadio Nacional. Los jugadores chilenos practicaron por la tarde en el Estadio del Banco Central. Los que actuaron en el primer match de la Copa O'Higgins realizaron gimnasia y movimientos suaves, al paso que los reservas hicieron fútbol.

Un trabajo similar realizó el conjunto brasileño en el campo del Estadio Las Salinas, en Viña del Mar. El entrenamiento de los campeones del mundo se efectuó en horas de la mañana. En la tarde reposaron en la concentración de Quilpué, y en las primeras horas de la noche con-

currieron a Viña del Mar, a un agasajo a su presidente, José Havelange, y a su concentración en Las Vertientes. (AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 9)

## LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 9 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: E° 0,05 — N.° 15.861

Edición de 16 páginas — En dos secciones	
Cronica Págs. 1, 2	Hípica Págs. 10
Redacción 3 y 5	Económicos 12
Cables 6	Gremios 13
Política 7	Teatros 14
Provincias 8	Gran Mundo 15
Deportes 9 a 11	Comercio 16
	Cartas 16

### Sea HOY

**REFORMA AGRARIA:** El Ministro de Agricultura envió una conceptuosa carta de felicitación al senador Julio Durán, por su discurso que exalta los planteamientos económicos y sociales del radicalismo, y concuerda en que la Reforma Agraria no consiste en una simple división de las tierras. (Pág. 7)

**FUTBOL:** Se sortearon anoche los calendarios oficiales de los torneos de división de Honor y de Ascenso, correspondientes al presente año. En la jornada inicial, Colo Colo irá a Rancagua a jugar con O'Higgins. (Pág. 3)

**ATLETISMO:** Negativa del Director de Deportes del Estado para financiar el viaje al Sudamericano de Lima de los atletas Leipeniks y Vera, provocó una impasse con la Federación Atlética de Chile. (Pág. 10)

**PASAPORTE:** Chile e Inglaterra firmarán hoy un acuerdo por el que los chilenos podrán recorrer el Reino Unido sin visación previa de sus pasaportes, al igual que los ingleses nuestro país. (Pág. 2)

**ARGELIA:** El futuro de Argelia es de los argelinos. De Gaulle insiste en que Argelia debe pertenecer a los musulmanes, siempre que éstos conserven sus vínculos con Francia. (Pág. 6)

**GARY COOPER:** Al borde de la muerte, el actor cinematográfico Gary Cooper cumplió 60 años. (Pág. 14)

**EICHMANN:** Dos nazis podrán ser testigos de Eichmann. Israel autorizó salvoconducto para que declaren durante el juicio de Jerusalén. (Pág. 6)

# Shepard recibió una condecoración de Kennedy y un beso de su esposa

## NUEVO GRAN VALOR



Jorge Toro fue de nuevo una de las grandes figuras del Seleccionado Chileno, que por el día 2-1 con Brasil. En el grabado, está acompañado de Gerson, la nueva figura del ataque del campeón del mundo, Chile reanudó ayer su preparación para la revancha del jueves, esperada con gran optimismo en la concentración chilena de Las Vertientes.

**Aún no hay consultas de USA a Cancilleres de Latinoamérica**

La Cancillería chilena no ha recibido nota alguna de consulta de Estados Unidos, ni tiene conocimiento que haya llegado a otra Cancillería americana. La afirmación la hizo el Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, al ser consultado por los periodistas respecto a las noticias cablegráficas que informaban de la entrega de la anunciada consulta de la Casa Blanca a los países latinoamericanos, respecto a la situación cubana.

**En Argentina vendían los autos robados**

**BUENOS AIRES, 8 (UPD).** — La policía federal ha recuperado coches robados —mayormente en Chile— por un valor de cincuenta millones de pesos. La organización delictiva robaba coches en Chile de donde los pasaba a Neuquén en Argentina. Con la complicidad de algunos funcionarios municipales obtenía nuevos documentos que daban antecedentes falsos a los automóviles, que luego eran traídos a esta capital.

WASHINGTON, 8 (UPD). — El capitán de fragata Alan B. Shepard, el primer astronauta de Estados Unidos, vino hoy a Washington para recibir un beso de su esposa y una medalla del Presidente Kennedy. Su esposa Louise lo recibió efusivamente en la base Andrews de la Fuerza Aérea cerca de esta capital, adonde descendió después de un vuelo de 10 horas y 11 minutos desde la Isla Gran Bahama.

Veintitrés minutos más tarde, a las 10 y 3, descendía en el parque meridional de la Casa Blanca y cambiaba apretos de manos con el Primer Mandatario, la Primera Dama, el Vicepresidente Lyndon B. Johnson y otros altos funcionarios. En sus palabras de salutación, justo antes de proceder a la entrega de la condecoración, Kennedy expresó: "Creo que todos sabemos cuán orgullosos estamos de él y cuán grande es la satisfacción que su hazaña nos ha deparado". De los demás astronautas dijo: "Nuestro orgullo de ellos es igual". Señaló que el vuelo de Shepard fue un "esfuerzo mancomunado" y que todos los astronautas merecen crédito por la hazaña. "Creo que debemos ayudar a todos ellos", expresó el Gobernante a la gente congregada para la ceremonia, realizada en el jardín de rosas de la Casa Blanca.

Al presentar la condecoración dijo que ésta es una realización que comenzó de la Tierra arriba. La citación leída por el Presidente dice: "El vuelo como primer astronauta de Estados Unidos fue una sobresaliente contribución al avance del conocimiento humano de la tecnología del espacio y una demostración de las capacidades del hombre en el vuelo espacial suborbital". Antes de comenzar una respuesta más bien formal, el capitán Shepard manifestó al Presidente: "Cree que el día emocionante, pero éste lo sobrepasa. 'Añoche dormí mal que en la víspera del vuelo'.

Poco después el astronauta Kennedy a la Casa Blanca, donde éste y la Primera Dama ofrecieron una recepción en su honor. WASHINGTON, 8 (UPD). — El astronauta Alan B. Shepard afirmó hoy que "todo funcionó bien" en su viaje espacial del último viernes, y expresó la convicción de que Estados Unidos pudo adelantarse a Rusia en el primer vuelo orbital alrededor de la Tierra, si la Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio hubiera decidido "apresurar su programa".

El oficial naval fue presentado a los periodistas por Robert R. Gilruth, Director de la "Operación Mercury", quien adelantó que el vuelo había resultado "extremadamente fértil" y suministrado "gran cantidad de datos". Ante una pregunta, dijo que le sorprendió el comienzo del vuelo "por lo suave, ya que esperaba más ruido y vibraciones. Fue muy agradable". Se le interrogó sobre cuándo había exclamado: "¡Qué vista hermosa!" y declaró que en determinado momento debió mirar por el periscopio. Confirmando luego que cuando entraron en acción los retrocohetes, la luz correspondiente no se encendió de inmediato en su cabina, pero agregó que tan pronto como decidió empujar los contactos manuales, la lámpara se encendió "y todo continuó normalmente". Explicó que no había visto la Luna porque ya se había ocultado en el momento del lanzamiento, y observó que habría visto sólo el satélite, sino también Venus y Saturno.

Informó que hubo algo de "tensión física" en el momento de la recuperación de la cápsula, pero que esa incomodidad se debió en gran parte a su propia culpa, porque permaneció en su traje "espacial" más tiempo del necesario. Ante otra pregunta, dijo que le agradaría ser el primer astronauta norteamericano que cumple un vuelo orbital en torno a la Tierra, pero subrayó que también le gustaría la empresa a los otros seis pilotos seleccionados. Reveló luego que ha recomendado algunas modificaciones en los equipos y cápsulas utilizados para estos experimentos, pero "todas menores y escasas en número".

Informó que durante el vuelo pudo distinguir algunas zonas geográficas, como la península de Florida y ciertas islas pero que las nubes le impidieron ver con claridad el cabo Hatteras y las Bahamas. Después de Shepard habló el titular de la Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio, James Webb, quien dijo que la cápsula "Mercury" utilizada, eventualmente en un vuelo orbital alrededor de la Tierra. Posteriormente será empleada, según dijo, para explorar el espacio alrededor del planeta y la Luna, además de las regiones intermedias. El próximo paso en estos experimentos será el lanzamiento de la cápsula "Apollo" con tres astronautas, para volar alrededor de la Luna a fines de la presente década. Webb adelantó también que partes de este futuro vehículo espacial, podrán ser empleadas para descender en la Luna.

# Entrevista Alessandri-Fronzizi se haría más adelante

## Intercambio de cartas entre los Mandatarios de Chile y Argentina

Sin determinar fecha, el Presidente Alessandri aceptó la invitación que, para celebrar una entrevista, le formuló, con fecha 19 de abril recién pasado, el Presidente de Argentina, Arturo Frondizi.

"Será para mí muy grato, dice S. E. en su respuesta, reunirme más adelante con Vuestra Excelencia en la oportunidad que estimemos conveniente para conversar nuevamente sobre los temas desarrollados en esta correspondencia y para que, en un esfuerzo común, podamos evitar que en el futuro puedan perturbarse los ideales que nos animan y a los cuales debemos una fidelidad extrema como Mandatarios de nuestros pueblos."

Los textos de ambas notas fueron entregados ayer, a las 19 horas, simultáneamente, por las Cancillerías chilena y argentina, y son los siguientes:

"Buenos Aires, 19 de abril de 1961. Estimado Presidente y amigo: En ocasión de la reciente inauguración del nuevo camino internacional que une nuestros países y cruza los Andes por el paso El Peñón, tengo el agrado de transmitir a V. E. un mensaje de felicitación en el que expresaba mi admiración por la obra de ingeniería llevada a cabo en suelo chileno, cumplida en horas de infortunio por esa nación que tanto apreciamos los argentinos, como una reafirmación serena del coraje que siempre ha empleado en la preservación y reconstrucción del solar patrio y como la más enérgica prueba de amistad entre ambos pueblos. De regreso de la ceremonia de inauguración, tomé conocimiento de las palabras argentinas pronunciadas en esta ocasión por el señor Ministro de Obras Públicas de la República de Chile. Asimismo, nuestro Embajador me ha transmitido un mensaje de felicitación por la realización de tan importantes trabajos en el terreno de la elevación y franquicia que es habitual, vuestro preocupación por hechos que interpretaron como puntos de mi gestión internacional hacia vuestra patria. Todo ello me induce a formular en esta carta, en forma directa inherente a la enteraza que profeso a la voluntad de V. E. y de nuestro pueblo, algunos asun-

tos satisfechos del progreso alcanzado, movidos por una misma fe en los ideales de América y por una misma confianza reciproca en la profundidad de nuestras convicciones. Estoy firmemente persuadido que nada podrá apartarnos de la fidelidad hacia esas convicciones. Digo esto con énfasis especial, porque quizas resulte oportuno excluir decididamente toda interpretación que pretenda atribuir la intención de modificar los propósitos enunciados de común acuerdo y a los que permanezco firmemente adherido. Nada sería para mí más grato que volver a reunirme con V. E. para conversar otra vez sobre los temas que me he permitido desarrollar en esta carta, y con el fin de aunar nuestros esfuerzos para evitar que la menor sombra pueda oscurecer la prosecución infatigable y decidida de los ideales que nos hemos trazado en bien de América y de la solidaridad de nuestros pueblos. Esta oportunidad resulta propicia para reiterar ante V. E. el profundo y entrañable afecto que profeso al pueblo argentino al chileno adoptaron una ejemplar solidaridad pacífica, equitativa y honorable de ciertos diferentes que sólo tienen su origen en la dilatada vecindad de nuestros territorios. Creo que ambos tenemos fundadas razones para sen-

América los mismos objetivos que personalmente me he propuesto. Dios guarde a Vuestra Excelencia. Al Excelentísimo señor Presidente de la República de Chile, Dr. D. Jorge Alessandri, Santiago."

AL EXCMO. SEÑOR DON ARTURO FRONZIZI, PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA, BUENOS AIRES. "Santiago, 27 de abril de 1961. Estimado Presidente y amigo: He leído con sumo interés la atenta carta, fecha 19 de abril en curso, que Vuestra

terera ahora su decisión de continuar esa misma política que tan fructíferos resultados han venido dando para la paz de América y para la convivencia continental y excluye, en forma decidida, cualquiera interpretación que pudiera atribuir a determinadas actitudes de Vuestra Excelencia una intención de modificar los propósitos de amistad hacia Chile, a los cuales permanezco firmemente adherido. Celebro haber provocado, mediante el mensaje que transmití a Vuestra Excelencia el Embajador señor Gutiérrez, esta manifestación que mucho aprecio. Cree de mí deber hacerle llegar con la sinceridad y franqueza que acostumbro, y que debe existir entre nosotros, mi preocupación ante el hecho de que aquellas actuaciones de Vuestra Excelencia pudieran significar el abandono de una política que habíamos acordado en común. El tono de la carta de Vuestra Excelencia y la afirmación expresa que hace de firme adhesión a aquella política, han sido debidamente apreciados. Ellos me inducen a continuar, con la misma inquietud y firmeza, en la búsqueda de soluciones permanentes para los problemas que puedan existir entre nuestros dos países. Será para mí muy grato reunirme más adelante con Vuestra Excelencia en la oportunidad que estimemos conveniente para conversar nuevamente sobre los temas desarrollados en esta correspondencia y para que, mediante un esfuerzo común, podamos evitar que, en el futuro, puedan perturbarse los ideales que nos animan y a los cuales debemos una fidelidad extrema como Mandatarios de nuestros pueblos. Reitero en esta oportunidad a Vuestra Excelencia el profundo afecto que todos los chilenos abrigan por el pueblo argentino y el aprecio y consideración que me merece la persona de Vuestra Excelencia. Ruego a Vuestra Excelencia aceptar las seguridades de mi amistad y afecto personal. JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ



Presidente Alessandri Presidente Frondizi

Excellencia me enviara por conducto del Embajador de Chile en Buenos Aires. En ella, Vuestra Excelencia recuerda los mensajes que hablamos intercambiado con motivo de la reciente inauguración del nuevo camino internacional que cruza los Andes por el Paso del Peñón, y se hace eco de mi preocupación por hechos que se interpretaron como un alejamiento, por parte de Vuestra Excelencia, de los propósitos de amistad hacia Chile que lo inspiraron desde el comienzo de su gestión presidencial. Con este motivo, Vuestra Excelencia recuerda en su carta, en la forma directa y personal que hablamos con, venido para tratar los problemas inherentes a las relaciones entre Chile y Argentina. Vuestra Excelencia me rei-

### Dos estrellas de viaje



Procedentes de Lima, llegaron los artistas de cine norteamericanos Ron Randall y Layz Raky, quienes viajarán a Nueva York, para estar presentes en la "premiere" de la producción "Rey de Reyes", en la cual son los principales protagonistas.

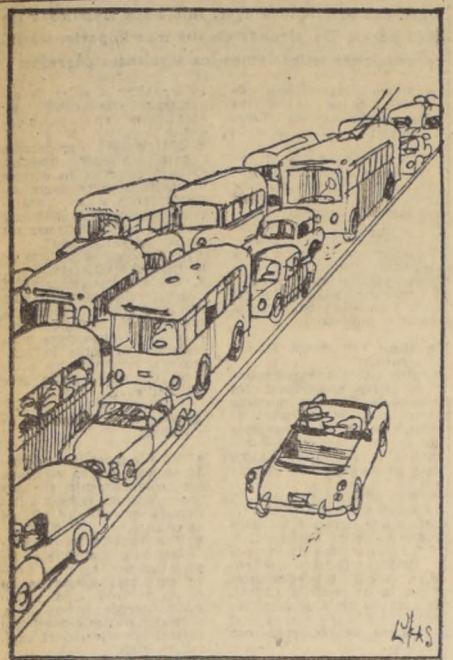
**HORA DEL CIERRE:**  
**COLO COLO JUGARA CON RIVER PLATE EL 17**  
Y el 24 con Boca, a beneficio de Green Cross

Colo Colo jugará el próximo miércoles con River Plate, en Santiago, y el 24, con Boca Juniors, en Buenos Aires. Estos dos partidos se harán a beneficio de Green Cross. Fue confirmado también para la última semana de abril del año próximo, un match en nuestra capital, entre la Selección Nacional y la de Brasil, con el mismo fin benéfico.





### Afortunado



—Yo no tengo problemas con el tránsito... vivo en el centro y trabajo en el barrio alto

### El gran viraje de Washington

Uno de los fenómenos políticos más extraordinarios de los últimos años ha sido el notable cambio que se ha observado en la mentalidad de los dirigentes norteamericanos frente a los problemas de la América Latina.

Ha habido, incuestionablemente, un gran cambio; pero donde se observa con mayor nitidez, es en un reciente discurso pronunciado por el señor Adolf A. Berle...

### Sin secretos y sin dogmas

En nuestra volante del domingo incluimos la traducción de un artículo aparecido en una prestigiosa publicación norteamericana...

En síntesis, las dudas se traducen en las siguientes interrogantes: ¿Fue Gagarin puesto en órbita realmente? ¿No fue simplemente usado en sustitución de otro ruso que se perdió, murió o resultó herido en el espacio?...

DOS BECAS AL EXTRANJERO PARA GUIDES CHILENAS Dos becas, para los cursos "Nuestra Cabaña" en México, y "Nuestro Chalet" en Suiza, acordó proveer el Consejo Nacional de Guías de Chile, en su última sesión.

## Reformas estructurales

El Presidente Alessandri, con ocasión de inaugurarse el período de sesiones de la CEPAL, proclamó su plena coincidencia con los fundamentos del programa de "Alianza para el Progreso" del Presidente Kennedy...

El Primer Mandatario exhibió, en esa oportunidad, su voluntad de operar en las direcciones indicadas, con reformas profundas, principalmente, en los campos agrario, educacional y tributario.

La diferencia fundamental entre las democracias y los regímenes dictatoriales en materia de realización práctica, es que mientras éstos imponen sus afanes reformistas bajo el imperio de la violencia, aquéllas las conquistan a través de procesos evolutivos.

Pero esto es simplemente el esquema teórico. Las estructuras democráticas tradicionales adolecen de defectos serios que muchas veces desembocan en la esterilidad o en avances demasiado lentos para el apremio palpante de los problemas sociales y económicos de nuestros tiempos.

Frente a la indiscutible necesidad de obrar, con cautela y prudencia, pero con indispensable prontitud, se imponen procedimientos políticos que permitan avanzar con velocidad suficiente y dentro de planes armónicos...

Hay en los enunciados del Presidente de Chile un bien equilibrado sentido de avanzada, que hasta ahora le han negado sus opositores políticos, y planteamientos para una serena y constructiva meditación por parte de todos los que en nuestro país tienen responsabilidades...

## ¿Una carambola "macha"?

Por DARIO POBLETE

La semana pasada se planteó en el Senado una cuestión que va a venir en la política chilena: el sedicente enriquecimiento sin causa de los hombres que consagran sus afanes a la vida pública.

Ha sido esta misma materia la que se debatió en la Cámara Alta y en esa oportunidad el honorable senador don Juan Antonio Coloma pronunció uno de sus mejores discursos.

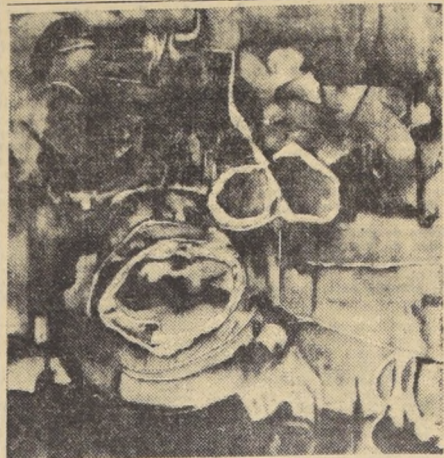
Si nuestra prematura vida a decir al país cuanto inmensa verdad había en sus palabras. Legó a los suyos la magnífica herencia de su orgulloso y altiva pobreza.

Esta vez la acusación la ha formulado el honorable senador don Raúl Ampuero Díaz, y la dirigió concretamente contra los miembros del Partido Radical.

En 1938 el Presidente Aguirre Cerda fue a buscar a los colaboradores inmediatos de su Gobierno a las escuelas universitarias, a sus estudios profesionales, a sus actividades económicas...

El hombre que perdió el sentido de la noche, el sentido de madrugada, el sentido del estirio y otras demasías de la bohemia, y que ahora madura, mira con extrañeza ese mundo, al que dejó para incorporarse al otro, a ese que comienza en la mañana.

## ARTE Y CULTURA:



INAUGURAN HOY.— En la Sala del Ministerio de Educación, Alameda 1371, 1.º piso, inauguran hoy, a las 18.30 horas, una exposición de pinturas de los artistas Jaime González y Pierre Eppelin. EL GRABADO muestra una de las obras que exhibirá Jaime González: "Noche de Agonías".

### Hoy inauguran muestra fotográfica

Presentada — y tratada — por el Foto Club de Chile, en la Sala del Ministerio de Educación, Alameda 1371, 1.º piso, inauguran hoy, a las 18.30 horas, una exposición de fotografías realizadas por los miembros de la "Asociación de la 'Noche de Agonías'".

### Sobre Tratado Antártico habla mañana M. Mora

Mañana miércoles, a las 18.30 horas, se efectuará en la Sala del Ministerio de Educación, Alameda 1371, 1.º piso, una reunión pública del Comité de la Sociedad Geográfica de Chile.

## Conferencias, Exposiciones, Música

- PERMANENTE: MUSEO DE BELLAS ARTES, MUSEO DE HISTORIA NATURAL, MUSEO PEDAGOGICO, MUSEO DE ARTE POPULAR, BIBLIOTECA NACIONAL, MUSEO HISTORICO NACIONAL, MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. HOY: ALICURAFIAS DE HANS ORLOWSKI, MUSEO PEDAGOGICO, GRABADOS ITALIANOS, GRABADOS JAPONESES, THOMAS DASKAM, MARIANO ORTIZ, JOSE L. VERGARA, SOCIEDAD CHILENA DE ENTOMOLOGIA, RECITAL DE PIANO, PATRINICO VALENZUELA.

Charlas de los MARTES NATHANAEL YAÑEZ SILVA

## SARMIENTO Y LA CUECA

A propósito de los ciento cincuenta años del nacimiento de Domingo Faustino Sarmiento, voy a comentar las impresiones que hizo nuestra danza nacional en el insigne escritor argentino "El Mercurio", del 19 de febrero de 1842. Yo bailar la cueca en un beneficio del actor Giménez, por la actriz Montes de Oca, una mujer muy fresca...

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

# LOS OCHENTA Y SIETE DELEGADOS DE LA CEPAL FUERON INVITADOS A VISITAR VIÑA Y VALPARAISO

En esas ciudades cumplieron un interesante programa de festejos auspiciado por las autoridades locales.— La Empresa de Microbuses "La Porteña" puso a su disposición dos modernas máquinas Mercedes Benz en un gesto espontáneo que ha agradecido en debida forma el Ministerio de Relaciones



Haciendo una pausa a los interesantes debates que se efectuaron a efecto en la Conferencia Económica Internacional para la América Latina (CEPAL), los 87 delegados de las distintas comisiones que visitaron el país, como para conocer las ciudades de Viña del Mar y Valparaíso, tanto para apreciar en el terreno las diversas obras de fomento del país, como para conocer también las bellezas de nuestras costas.

## Breves

**AGRICULTORES A EE. UU.**— Cincuenta jóvenes agricultores de diferentes zonas del país se han enviado a los EE. UU. de acuerdo con el programa de intercambio ofrecido a la Soc. Nac. de Agricultores por la Federación Agrícola del Estado de California. Las solicitudes se recibieron hasta el 20 del mes.

**BUQUE ESCUELA "ESMERALDA" EN OCEANIA.**— El buque escuela "Esmeralda" fundado en Pago Pago, en Oceanía, en su fase final del viaje de instrucción de guardamarinas y grumetes que se prolongará hasta Australia. La tripulación de la nave se encuentra en perfectas condiciones de salud y no han surgido inconvenientes en la travesía.

**INSTITUTO HUMANIDADES MIGUEL LEON PRADO.**— La Asociación de Padres de familia del instituto celebrará con los profesores, padres y alumnos, la Comuna Pascual, el jueves 11, a las 9 horas.

**ASOCIACION PROFESIONAL DE CONTADORES.**— En reunión efectuada ayer en la Municipalidad de Santiago, quedó constituida la Asociación Profesional de Contadores, con la siguiente directiva: Salvador Fernández F., presidente; Mario Ortiz Q., secretario, y Fernando Pardo S., tesorero.

**SUMINISTRO AGRICOLA PARA COPIAPO.**— Con el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, se entrevistó ayer el Alcalde de Copiapó, Orlando Poblete González, para tratar lo relacionado con el suministro de productos agrícolas frescos para la zona. El Ministro dio inmediatas instrucciones a los funcionarios de Agricultura de la región con el objeto de buscar solución a los problemas planteados.

**CONFERENCIA SOBRE CHINA.**— El próximo viernes, a las 10 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el profesor Máximo Pacheco, ofrecerá una conferencia sobre "Impresiones de un viaje a China". El profesor Pacheco participó recientemente en un Congreso de Juristas en Bulgaria.

**LIBRETAS ENCONTRADAS.**— Dos libretas de familia, encontradas en la vía pública, se encuentran en la Sección Criminológica de este diario, a disposición de sus dueños. Permanecerán a las familias Segni-Silva y Boza-Mura. Pueden ser retiradas de 17 a 18 horas, de lunes a viernes.

## Parcelas de colonia "Arturo Lyon Peña" serán entregadas hoy

En una ceremonia que se realizará hoy, a las 12 horas, en el terreno, serán entregadas las parcelas de la Colonia "Arturo Lyon Peña" ex fundo Carmen Bajo, situado en la comuna de Melipilla.

Dirigirá el acto los Ministros Sotero del Río, de Intendencia; Julio Philippo, de Economía y Reconstrucción; y Carlos Figueroa, de Hacienda, y Enrique Bahamonde, de Obras Públicas, y el Vicepresidente de la Caja de Colonización, Jorge Barona, y consejeros de la Caja citada.

### Bajó el Huevo

### Coma Huevos

## 155 TITULOS DE DOMINIO FUERON DADOS EN ABRIL

108 títulos de dominio por un total de 87.382 metros cuadrados de terrenos fiscales, fueron cursados durante abril último por el Ministerio de Tierras y Colonización en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Santiago, Cautín, Chiloé, Aisen y Magallanes.

Aparte de ampliaciones y subdivisiones en La Serena y Maipo, el Ministerio otorgó, asimismo, 47 títulos de dominio sobre 9.112 hectáreas de predios agrícolas en las provincias de Malleco, Valdivia, Llanquihue, Chiloé, Aisen y Magallanes.

## Educación

**• ALGEBRA Y TOPOLOGIA.**— El Consejo Docente de Matemáticas, Física y Química de la Universidad Técnica del Estado inaugura mañana, a las 18 horas, un curso de álgebra y topología, que dictará el profesor César Abunaud. Este especialista es catedrático de las Universidades Técnica y de Chile. Al curso se han invitado profesores, alumnos y ex alumnos de las escuelas universitarias. Se efectuará en la Unidad Universitaria, de Ecuador 3469.

**• CENTENARIO DE TAGORE.**— Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfano 1117, tercer piso, se efectúa la conferencia de Roque Esteban Scarpa sobre "Tagore y pensamiento de poesía de Rabindranath Tagore". La actriz Inés Moreno interpretará, además, un recital de selecciones de prosa y poesía del poeta hindú. Este programa se efectuó en homenaje al centenario del nacimiento del destacado poeta, y continúa el viernes con una lectura dramatizada de la obra "El camino del rey" a cargo de actores del ITUCH.

**• VUELVEN A CLASES.**— Ayer se reintegraron a clases alumnos de las diferentes escuelas de la Universidad Técnica del Estado y Odontología de la U. de Chile de Valparaíso, quienes estaban en huelga por diferentes razones. Los de la U. Técnica llegaron a un acuerdo con el Rector para estudiar el problema de la elección de director para la Escuela de Minas, de Copiapó, y los de Odontología, finalizaron un movimiento comenzado la semana pasada en protesta por lo que ellos califican "mala administración" de su Facultad. Finalmente, se anunció la vuelta a clases de alumnos del Pedagógico de la U. de Chile, que mantuvieron un pequeño movimiento en el fin de semana por razones de orden interno.

**• NUEVO LICEO VESPERTINO.**— Está abierta la matrícula para el Liceo Vespertino de la Dirección de Educación Secundaria, que funcionará en Vicuña Mackenna 170, local del Liceo 8 de Hombres. Las clases son de 18 a 20 horas, y se exige un mínimo de 15 años para ingresar. Habrá sólo primer ciclo de humanidades. La matrícula se atiende en el Departamento de Fomento de la Educación Secundaria, Ministerio de Educación, 8.º piso, de 15 a 17 horas.

## USURERO TENIA EN SU PODER CHEQUES POR TOTAL DE \$50.000

Cheques por un total de 50 mil escudos se encontraron en poder del contador, Waldo Francisco Tormal Quijada, ra.

## Síntesis POLICIAL

**MUERTE EN EL FUTBOL.**— José Riquelme Badilla, interior derecho del Club San Luis, de Maqui, murió en el Hospital del Salvador, después de los incidentes que se registraron en un partido de fútbol jugado el domingo. El incidente lo provocó un cobro erróneo del árbitro, que degeneró en una batalla campal entre jugadores y los pocos espectadores. Uno de éstos lanzó una piedra que alcanzó a Riquelme en la cabeza. Los detectives de la Brigada de Homocidios buscan ahora al que lanzó la piedra, para entregarlo a la justicia.

**SE QUEMO EN LA CAMA.**— Pedro Valdés Toro, que había logrado vivir 95 años, murió por su aflicción al cigarrillo. Se accotó el domingo a las 7:30 horas, de ayer en la Avenida San Gregorio esquina de Santa Rosa. El microbus KH 363, que corría a gran velocidad, arrolló al transeúnte que cruzaba la calzada, dándole muerte instantáneamente. Solamente se calcula que tiene 26 años. Su cuerpo fue encontrado en el exterior de la pieza que ocupaba en el fundo El Manzano, a las 8:35 horas de ayer.

**DESCONOCIDOS EL NIÑOR Y LA VICTIMA.**— Un atropellamiento dejó como saldo un muerto, pero no se conoce su nombre ni tampoco el del autor. Ocurrió en la Avenida San Gregorio esquina de Santa Rosa. El microbus KH 363, que corría a gran velocidad, arrolló al transeúnte que cruzaba la calzada, dándole muerte instantáneamente. Solamente se calcula que tiene 26 años. Su cuerpo fue encontrado en el exterior de la pieza que ocupaba en el fundo El Manzano, a las 8:35 horas de ayer.

**HERIDOS EN CHOQUES SE AGRAVARON EN OTRO CHOQUE.**— En Iquique, los heridos en un choque sufrieron un accidente similar a sólo dos cuadras del sitio del primer accidente, cuando eran llevados al hospital. El station wagon manejado por Antonio Yunissi Salazar chocó con el camión neto que manejaba Oscar Marconi Tapia, en la esquina de Barros Arana y Zegers. Dinko Lucic, que iba en el primer vehículo, sufrió heridas graves, al igual que el conductor. Marconi lo recogió en su vehículo y emprendió rápido viaje al hospital. Al llegar a la esquina de Juan Martínez y Zegers chocó con el taxi manejado por Pedro León. La camioneta de los heridos quedó totalmente invertida al volcarse. Hubo necesidad de llamar una ambulancia para continuar al hospital, donde ahora están graves. Los choferes (?) escaparon ilesos.

**ABOGADO POR IZAR LA VELA.**— Desde la popa de un bote pesquero cayó al mar Gervasio Flores Mostroza, de 32 años, en la bahía de San Vicente. Había salido a pescar junto con Juan Bautista Lavigueda, quien no lo pudo salvar de las aguas, porque iba a uraa. El accidente ocurrió a 2.000 metros de la costa, en los momentos que la víctima trataba de izar la vela. Por el fuerte oleaje, ha sido imposible rescatar al caído.

**EL FUEGO DESTRUYO TEMPLO HISTORICO.**— La iglesia de Vichiquén fue arrasada por el fuego y se quemaron también todas las imágenes, de gran valor histórico, talladas en el siglo XVII. Todas tenían incrustaciones de oro. Se perdieron también los ornamentos y mobiliarios. Los daños se calculan en cien mil escudos. Mientras colaboraba en la extinción del fuego, sufrió heridas graves Emilio Calquín C. El cura párroco, Emilio Correa S. dijo que el fuego pudo haber sido causado por un cortocircuito. No hay seguros comprometidos.

**DETENIDO UNO DE LOS HOMICIDAS DE PENABLANCA.**— Fue detenido uno de los autores del homicidio del agricultor Juan Antonio Guerrero, el 13 de marzo, en la localidad de Penablanca, departamento de Santa Cruz.

**FUE ASALTADO UN CHOFER DE TAXI.**— Dos desconocidos apuñalaron a un chofer de taxi en la madrugada de ayer. La víctima es Guillermo Gutiérrez Gutiérrez, de 29 años de edad, quien se encuentra internado en el Hospital Barros Luco.

**TORO EMBISTIDO A UN NIÑO.**— En Antofagasta, un toro embistió al niño Luis Muñoz González de 14 años, mientras se encontraba en el recinto portuario. La bestia estaba encerrada en los corrales de los sitios N.º 3 y 4 y escapó aprovechando que uno de los cuidadores dejó la puerta abierta. El niño está grave en el hospital de esa ciudad.



Los comerciantes en carnes y pescados de las diversas ferias libres que funcionan en la capital, siguieron ayer con profunda atención los debates de la Corporación edilicia. Finalmente, se resolvió que la Municipalidad encarará la construcción de pequeños mercados barriales, donde los comerciantes de ferias libres puedan ejercer su comercio de acuerdo a las disposiciones de higiene que prescriben las autoridades sanitarias. En primer plano, la propuesta radical, integrada por Voltaire Loís, Rafael Señoret, Ramón Alarcón y Luis Ugarte; le siguen el liberal Luis Barros Torres, el socialista Miguel Burgos y el comunista Luis Barria.

## MERCADOS MENORES EN BARRIOS ACORDO CONSTRUIR EL MUNICIPIO

En un clima tenso, ante la presencia de 3 mil comerciantes que realizaban bulliciosas manifestaciones en el hall central, los pasillos y que coparon luego las tribunas del público, la Municipalidad adoptó anoche un acuerdo tendiente a solucionar, transitoriamente, el problema de las ferias libres, mientras se planifica la construcción de mercados de barrio, como solución definitiva.

En el debate hicieron uso de la palabra todos los ediles. El proyecto de acuerdo firmado por los regidores Ramón Alarcón, radical; Luis Barros Torres, liberal; y Osvaldo Márquez, conservador, aborda la cuestión de fondo en términos concretos, que consisten en el otorgamiento de fondos para iniciar la instalación de galpones sólidos, en lugares próximos a los que actualmente ocupan las ferias libres, sin perjuicio de completar estos recursos con los que la propia Municipalidad acuerde o los que proporcione el Gobierno.

Dieron a conocer sus puntos de vista, los regidores Voltaire Loís, Ramón Alarcón, Osvaldo Márquez, Miguel Burgos, Rafael Señoret, Luis Barros Torres, Luis Barria y Manuel Fernández.

Fue aprobada una indicación para entrevistarse con el Ministro de Interior y Salud, a fin de solicitar la suspensión de las medidas adoptadas por el Servicio Nacional de Salud, que prohibió la venta de pescado, mariscos y carne; y otra en orden a que la Comisión de Industrias, Comercio y Abastecimiento emita un informe, previo estudio detenido del problema. Se dio a conocer en la sesión un estudio realizado por el CORFO sobre el abastecimiento alimenticio en Santiago, el que establece que el cincuenta por ciento de la población compra los productos de primera necesidad en las ferias libres.

Loñ señaló que las ferias libres fueron creadas por un Gobierno radical y mantenidas y defendidas por las administraciones de su partido, porque con una necesidad, por cuanto regulan los precios de los artículos de primera necesidad. El regidor Señoret mostró a la Corporación "la maqueta" de un local ofrecido por los comerciantes al SNS para la venta higiénica de pescado y mariscos, pero dijo que nunca tomó en cuenta estas iniciativas de la superioridad del Servicio. Márquez hizo presente que las medidas del SNS estaban basadas en un reglamento orgánico.

## La Información que UD. NECESITA

**CALENDARIO DE AVIONES**

**SANTORAL**  
HOT: San Gregorio Nariacanam. MARANA: San Antonio de Florencia.

**INVESTIGACIONES**  
Servicio de Investigaciones. General Mackenna. Testinos . . . . . 8213

**BOMBEROS**  
(Cuerno de San) Comandancia en Santiago de Chilema 1171  
(Cuerno de Sur) Comandancia en Antofagasta 2778. Teléfono (Cuerno de Sur, Miguel) Comandancia en Teresopolis 1118 . . . . . 8354

**AVIONES**

**LAN MACIFIS**

SANTAS — 01.30 horas: Vuelo 950, DC-3, con destino a Arica y escalas en Ovalle, La Serena, Valparaiso, Copiapó, Chazalari, Antofagasta, Iquique, Valdivia, Concepción y Puerto Montt. Vuelo 950, DC-3, con destino a Punta Arenas y escalas en Temuco, Osorno y Concepción. Vuelo 950, DC-6B, directo a Arica. 08.45 horas: Vuelo 920, DC-3, con destino a Valdivia y escalas en Concepción, Osorno y Puerto Montt. Vuelo 920, DC-6B, directo a Arica. 08.45 horas: Vuelo 920, DC-3, con destino a Valdivia y escalas en Concepción, Osorno y Puerto Montt. Vuelo 920, DC-6B, directo a Arica. 16.30 horas: Vuelo 920, DC-3, directo a Concepción.

**LEGADAS — 16.15 horas:** Vuelo 501, DC-6B, procedente de Antofagasta, donde conectó con vuelos a Arica, Iquique, Calama, Tocopilla, 16.20 horas: Vuelo 211, DC-3, procedente de Valdivia y destino a Santiago. Vuelo 911, Convair, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Tocopilla, Valparaíso, La Serena, 17.55 horas: Vuelo 901, DC-6B, procedente de Arica, directo a Santiago. Vuelo 431, DC-3, procedente de Osorno y Temuco. 18.30 horas: Vuelo 911, DC-3, procedente de Arica, Iquique, Valparaíso, La Serena y Ovalle. 19.25 horas: Vuelo 811, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia y Concepción. 20.30 horas: Vuelo 201, DC-3, procedente de Valdivia y destino a Santiago. 21.45 horas: Vuelo 801, DC-6B, procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.

**PANAMA**

**MARTES: DC-7B "El Interamericano"**— Vuelo 811 — Línea a las 18.45 horas, después de conectar en Lima con el "El DC-8" procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Vuelo 801 — Línea a las 16.35 horas. Vuelo 80 — Línea de Buenos Aires a las 18.15 horas y sale a Lima a las 18.35 horas, para conectar en Panamá y Miami.

**AEROLINEAS ARGENTINAS** Teléfonos: 87155-87192-87193-87191

**MARTES:**

DC-6: Línea, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

Teléfono de informaciones: 96789 y 96787.

**ITINERARIO DE TRENES**

**NORTE:** Automotor: Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, sale a las 10.00 horas. Desde el 10 de abril circulará jueves y domingos Los domingos combinados en La Serena con automotor a Chazalari.

Automotor: Calera-La Serena, sale de Calera diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina con La Serena con automotor a Chazalari.

Ordinario: Calera-Toco, sale de Calera los martes a las 12.00 horas.

Mixto: Calera-Coquimbo, sale de Calera los lunes a las 12.50 horas.

Mixto: Calera-Chazalari, sale de Calera los miércoles a las 12.53 horas.

Ordinario: Calera-Iquique, sale de Calera los jueves a las 13.30 horas.

Ordinario: Calera-Antofagasta, sale de Calera los sábados a las 17.30 horas.

Directo: Calera-Iquique, sale de Calera los domingos a las 20.00 horas.

**ASAMBLEA GENERAL DE PERIODISTAS SE EFECTUARA EN JUNIO**

El Consejo Nacional del Colegio de Periodistas acordó ayer celebrar una asamblea general de sus miembros, en la segunda quincena de junio, de acuerdo con las disposiciones de la ley 12.045, que hacen obligatoria una exposición de la mesa directiva.

**FARMACIAS DE TURNO**

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 6 al 13 de mayo de 1961.

NELSON: Avda. B. O'Higgins 729. BOSTON: Barroto 301. REAL: Solomayor 699. ANDRACA: J. J. Pérez 422. WINTER: Serrano 1368. BARRANCAS: 3 DE ABRIL, Bernal del Mercado 301. REPUBLICA: Avda. B. O'Higgins 2288. GERTOSIO: Bascuñán 492. ROSA: San Joaquín 3399. MEXICO: San Diego 632. ACURA: San Diego 1432. SAN POI: San Ignacio 2907. SAN MIGUEL: Santa Rosa 3463. BURGOS: Cuarta Avenida 1402. LA GRANJA: Santa Rosa 6363. KIRBERG: Vicuña Mackenna 708. NOBEL: Avda. Matta 636. AMERICA: Sierra Bella 1801. ALEMANA: El Salto 2237. BARONA: Independencia 429. TIBBA: Distinguido Santa María 2738. SANTA FE: Independencia 4290. PURIFICACION: Purificadas 145. URGENCIA: (Turno permanente). San Francisco 75. SEMINARIO: Seminario 101. DOGGEWELLER: Providencia 2693. ORIENTE: Los Leones 2060. RADIUM: Manuel Montt 2362. PLAZA EGARA: Irarrázabal 5701. INGLATERRA: Avda. Zarfari 2540. LORD COCHRANE: Schenkel 4709.

**FARMACIA DE TURNO Peimanan**

hasta la UNA de la madrugada

Andrade

**FARMACIA DE TURNO Peimanan**

hasta la UNA de la madrugada

Andrade

**FARMACIA DE TURNO Peimanan**

hasta la UNA de la madrugada

Andrade

**FARMACIA DE TURNO Peimanan**

hasta la UNA de la madrugada

Andrade

### Surge nuevamente el misterio de Anastasia

HAMBURGO, 8 (UPI).— (Por Cay Brockdorff).— La misteriosa mujer que afirma ser la Gran Duquesa Anastasia de Rusia, única sobreviviente de la matanza de la familia imperial rusa por los bolcheviques en Ekaterinburg, en 1918, ha declinado demostrar que sabe hablar ruso, según se comunicó hoy al tribunal civil de esta ciudad.

El magistrado Heinrich Backen, presidente del tribunal, también informó a éste que la mujer se mostró muy poco inclinada a hablar de su caso, cuando le hizo una visita oficial hace dos años.

El informe de Backen fue presentado como parte de la prueba en el juicio iniciado hace tres años por la señora Anna Anderson para ser reconocida oficialmente como heredera del Zar Nicolás II, el último emperador ruso.

En su comunicación, cautelosamente redactada, Backen dice que la señora Anderson, que en la actualidad tiene 61 años, se negó "categóricamente" a ser examinada por un intérprete oficial de ruso para determinar sus conocimientos de ese idioma.

Agrega que la litigante, que vive en una remota choza de la Selva Negra, acompañada únicamente por una docena de gatos y cuatro grandes mastines Leonberger, declaró: "No hablaré a mi familia".

Tras señalar que la señora Anderson se negó a estrecharle la mano por temor a una infección, el magistrado dice que aquella exhibió "los modales activos de una persona de alta posición".

El tribunal reanuda hoy sus audiencias y escuchó alegatos sobre la prueba producida, incluso el testimonio contradictorio de más de una docena de personas que han tratado a la señora Anderson desde que ésta apareció en Berlín, alrededor de 1920, presentándose como Anastasia.

En el curso de la exposición se señaló que ni la hermana de la madre de Anastasia, la princesa Heinrich de Prusia, ni la Gran Duquesa Olga, extinta hermana del Zar Nicolás II, reconocieron en la litigante a la Gran Duquesa Anastasia.

Pero la actual señora Herman Jud, ex princesa imperial Xenia Romanov de Rusia, declaró bajo juramento, en Estados Unidos, donde ahora reside, que en su opinión, la señora Anderson es la hija del Zar. En su testimonio, la señora Jud afirmó que la litigante vivió con ella en Nueva York en 1928 y que le "impresionó" la forma en que actuaba y su costumbre de usar palabras rusas cuando conversaban en inglés.

### "Aún existe el peligro de la tercera guerra"

Dijo el mariscal soviético Timoshenko

MOSCU, 8 (UPI).— El mariscal Semyon Timoshenko, miembro del Soviet Supremo y Comandante del Distrito Militar de Bielorrusia, dijo hoy que no ha pasado el peligro de que estalle una nueva guerra mundial.

En entrevista celebrada en ocasión de conmemorarse el Día de la Victoria en Europa, el mariscal soviético dijo a la agencia noticiosa Tass que la Conferencia que celebran actualmente en Oslo los Ministros de Relaciones Exteriores de las Naciones Unidas y la Organización del Tratado del Atlántico del Norte "nada tiene en común" con el propósito de preservar la paz en la tierra.

Afirmó que el "imperialismo"

### "EL FUTURO DE ARGELIA ES DE LOS ARGELINOS"

De Gaulle insiste en que Argelia debe pertenecer a los musulmanes, siempre que éstos conserven sus vínculos con Francia

PARIS, 8 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle exhortó hoy al pueblo francés a iniciar una "gigantesca renovación" en "una inmensa empresa que nos ofrece poder, fraternidad y grandeza".

De Gaulle habló esta noche por radiofonia y televisión a todo el país, dedicando la mayor parte de su discurso al análisis de la reciente insurrección en Argelia y a las negociaciones con el régimen rebelde musulmán de ese territorio.

El Primer Mandatario no dijo nada nuevo sobre Argelia, pero subrayó varios puntos de sus anteriores exposiciones sobre el problema y reiteró su aparente amenaza de imponer alguna forma de partición en ese territorio si la mayoría en el futuro "referéndum de autodeterminación" se pronuncia a favor de

una separación total de Francia.

"Si en el momento de la autodeterminación —dijo— la población de Argelia se deja arrastrar a la cesión y la ruptura con Francia, Francia no opondrá obstáculo alguno. Pero como Francia en ninguna circunstancia abandonar a sus propios hijos y tiene los medios para protegerlos, los reagrupará entre los argelinos que no desean continuar siendo franceses y dejará de dar sus hombres y su dinero a quienes han rechazado los esfuerzos de Francia."

Ya en su conferencia de prensa, poco antes del levantamiento militar en el norte de África, De Gaulle afirmó que Francia suspenderá su ayuda a Argelia si ésta se pronuncia por una independencia absoluta, reduciendo todo vínculo con la metrópoli.

Manifestaciones se registraron pese a las medidas de seguridad adoptadas por el Gobierno central, que incluyeron el envío de seis naves de la flota del Mediterráneo a los canales de acceso al puerto de Argel.

Entre las unidades figuraron el portaviones "Lafayette", el crucero "De Grasse" y cuatro naves de escolta.

Al comenzar los incidentes de esta noche, que parecieron haber sido preparados previamente, tropas del Ejército y la policía fueron despachadas a lugares estratégicos de la ciudad. Sin embargo, a las 9.30 de la noche reinaba completa calma en las calles.

Estas palabras fueron interpretadas como indicación de que si fracasan las negociaciones de Evian, De Gaulle mantendrá su programa para establecer una "Argelia argelina", administrada por los propios musulmanes.

Se refirió al "odioso y estúpido pronunciamiento" de jefes militares en Argelia hace dos semanas, agregando: "estoy seguro que ese incidente no retardará en forma alguna el proceso de Francia."

Aludió a la expulsión del Ejército y el Gobierno, afirmando: "las medidas necesarias han sido tomadas o están siendo tomadas. El castigo de los extraviados podrá causar cierta tristeza a quienes deben cumplirlo y, ante todo, a mí".

ARGEL, 8 (UPI).— El estallido de dos bombas y ruidosas manifestaciones de los colonos europeos en favor de la "Argelia francesa", recibieron esta noche el discurso pronunciamiento por el Presidente Charles de Gaulle.

La primera explosión se registró en un edificio de departamentos de la zona céntrica, donde reside un abogado partidario de la política de autodeterminación argelina auspiciada por De Gaulle, diez minutos antes que éste comenzara su discurso. El explosivo causó grandes perjuicios materiales, pero no víctimas.

La segunda bomba estalló en la iglesia del suburbio obrero de Bab El Oued, cuyo proceso también respalda la po-



COQUILHATVILLE (El Congo).— Justin Bomboko, Primer Ministro del Gobierno Central congoleño (izquierda), aparece junto al Comandante General del Ejército, Joseph Mobutu, durante una conferencia de prensa en esta ciudad. El Presidente Joseph Kasububu ha acordado la reorganización del Ejército congoleño en cooperación con las Naciones Unidas. El convenio contempla la ayuda de las Naciones Unidas para que el Gobierno central congoleño someta a su autoridad a los Gobiernos disidentes de Stanleyville y Katanga.— (Foto UPI).

### Acusaciones y exigencias formulan rebeldes de Laos

LA TREGUA SIGUE SIENDO INTERRUMPIDA

VIENTIANE, 9 (UPI).— Los rebeldes laotinos formularon al Gobierno real una larga lista de exigencias y cargos, según trascendió hoy martes. Por otra parte, la tregua concertada cinco días atrás no parece muy firme.

"Nos atacaron cerca de Pak-sane el lunes", declaró anoche un coronel del Ejército real, refiriéndose a la zona central, donde los rojos alegan también que se registraron violaciones de la tregua.

"Dos de mis hombres fueron muertos el domingo y otros tres quedaron heridos cuando el Pathet Lao atacó a un convoy cerca de Ban Keun", añadió el coronel Outdane Sanankone, comandante de la zona militar de Vientiane. Ban Keun está sólo 55 kilómetros al norte de Vientiane.

Las exigencias fueron hechas el domingo, durante una breve reunión realizada en Ban Hin Heu, el lugar para las conversaciones de tregua propuesto por el Gobierno y situado 80

kilómetros al norte de Vientiane. Según el organismo de prensa del Gobierno, entre aquellas figuran la retirada de todas las fuerzas gubernamentales de la zona del Nam Lik; que las conversaciones políticas y militares se desarrolen en un mismo lugar; y que el Gobierno retire sus fuerzas de Muang Seuang, en la provincia de Vientiane y cerca de Pak-sane.

Las acusaciones incluyen la de que los gubernamentales agredieron al Pathet Lao después del 3 de mayo, día de la cesación de las hostilidades, en las provincias de Luang Prabang, Vientiane, Xieng Khouang y Khammouane.

Entretanto, el primer contingente de la Comisión Internacional de Control, que recibió de la Unión Soviética y Gran Bretaña el encargo de supervisar la tregua, llegó ayer a Vientiane. Los integrantes del grupo llegaron en dos aviones, un transporte británico y el otro indio, procedentes de la capital de Vietnam del Sur.

Samar Sen, de India y presidente de la Comisión, expresó la esperanza de que las partes realicen "de inmediato sus conversaciones con toda sinceridad". Añadió que otro grupo de 20 guardias y funcionarios de la Comisión irá directamente en avión a Xieng Khouang, la capital del régimen neutralista de Souvanna Phouma.

Por su parte, el representante polaco R. Morski, declaró que era demasiado pronto para predecir qué acción tomaría la

nada también a 15 años, en tanto que Lonsdale, considerado el jefe de la organización, fue a 25. Los otros miembros de una red de espionaje soviético que robó vitales secretos navales de Gran Bretaña.

### Confirmada sentencia a los espías ingleses

LONDRES, 8 (UPI).— La Corte de Apelaciones no dio lugar a los pedidos de sentencias menos rigurosas para los cinco miembros de una red de espionaje soviético que robó vitales secretos navales de Gran Bretaña.

Los tres magistrados del alto tribunal expidieron su dictamen, después que uno de los reos, Henry F. Houghton, ex empleado del Almirantazgo, afirmó que en dos oportunidades se le habían ofrecido 5.000 libras para que no confesara.

Houghton pretendía que se le disminuyera la condena a 15 años de prisión que se le ha impuesto. También apelaron en vano su amiga y ex empleada del Almirantazgo, Ethel Elizabeth Gee, de 47 años; Gordon Arnold Lonsdale, comerciante, de 37 años; Peter J. Kroger, de 50 y su esposa Helen, de 47, los dos últimos norteamericanos. Houghton tiene 35 años. Los otros tres son británicos.

La señorita Gee fue condenada

### DOS NAZIS PODRAN SER TESTIGOS DE EICHMANN

Israel ha autorizado su salvoconduto para que declaren durante el juicio en Jerusalén

JERUSALEN, 8 (UPI).— (Por Harry Ferguson).— La señora Rivka Foslvevka, mujer judía que sufrió un ataque cardíaco el viernes, declaró hoy en el juicio de Eichmann como los nazis le dispararon a la cabeza y la dejaron por muerta en una zanja llena con cadáveres y moribundos.

Una de las personas que permaneció inconmovible fue Eichmann, que escuchó lo que decía la testigo con ayuda de unos articuladores. En el transcurso de los últimos 10 días, ninguno de los testigos parece haber causado la menor impresión en el procesado.

El pueblo donde vivía la señora Foslvevka está cerca de Pinsk, en Rusia. Los alemanes entraron allí en 1941, convirtieron la sinagoga en establecimiento para sus caballos y comenzaron la redada de judíos.

Algunos de nosotros escapamos y nos escondimos en un pequeño bosque —declaró—. Escuchamos un tiro, y cuando cesó regresamos a la aldea. La esposa del rabino nos dijo que los germanos habían ordenado a éste que predicara un sermón a los judíos y a continuación le ordenaron que ballara a canara. El rabino se negó. Luego fueron llevados junto a una zanja y fueron fusilados los 150 que había.

El testigo se salvó trabajando de día fuera del ghetto y escapando de noche por un túnel en 1942 los nazis intensificaron las medidas. Todos los judíos, continuó diciendo, fueron reducidos en la plaza de la localidad y notificados que podían salvar la vida pagando dinero y joyas.

"Nada teníamos para dar —dijo—. Nos habían despojado de todo. Nos tuvieron allí 24 horas, y entonces se abrieron las puertas del ghetto y apareció un gran camión. Nos hicieron subir al camión, y los que no habían recibido orden de seguirlo a la carrera. Yo tenía un hijo de 11 años, y algunas madres trataban de llevar dos o tres hijos, pero cuando caían agotadas eran ultimadas a balazos.

"Cuando llegamos a nuestro destino, la gente del camión fue desvestida. Toda mi familia fue desvestida y alineada. Teníamos la esperanza de que esto sería sólo una tortura. Mi padre no quiso desvestirse del todo, pero sus ropas interiores le fueron arrancadas por los nazis..." Luego, junto a una zanja, los nazis abrieron el fuego contra todos.

Anteriormente, el fiscal Hauser había anunciado que no objetaría la comparencia de dos testigos por la defensa, Wilhelm Hoettl y Walter Huppenkothen, ex miembros de la policía secreta nazi.

Es ésta la primera victoria de la defensa en su intensa lucha por lograr que alguien declare a favor de Eichmann. Anteriormente, Hauser había rechazado dar salvoconduto a ocho alemanes, basándose en que cometieron crímenes contra la población judía.

"Afirmo —había dicho Hauser— que serán juzgados si pisan territorio de Israel."

Los tres magistrados que integran el tribunal israelí fallaron que no tenían autoridad para otorgar o negar el salvoconduto porque éste es una función del sector Ejecutivo del Gobierno. Por lo que al juicio corresponde, Hauser

es el Poder Ejecutivo. Hauser explicó por qué los casos de Hoettl y Huppenkothen son distintos a los de los otros ocho nazis.

"Por cuanto no sabemos de crímenes cometidos por ellos contra el pueblo judío, sino sólo que pertenecieron a organizaciones criminales, estoy autorizado para informar al tribunal que Hoettl y Huppenkothen podrán venir a declarar y abandonar el país."

Hauser dijo que el hecho de que ambos pertenecieron a las tropas SS, permitía técnicamente someterles a juicio de acuerdo con una ley especial, ahora en vigor en el Parlamento de Israel en 1956 para el castigo de los nazis y sus colaboradores. Sin embargo, manifestó que está dispuesto a

pasar por alto ese hecho. El abogado defensor, Servatius, tomó medidas para que Hauser en cuanto al caso de Hoettl y Huppenkothen, preguntó: "¿Podrían abandonar el país durante el interrogatorio si fueran juzgados en Israel?"

"No serán juzgados en Israel, sino en el país que ellos mismos hayan elegido", dijo Hauser. "No se sabe cuándo Hoettl y Huppenkothen vendrán a Israel. La acusación vendrá a ser que no podrá terminarse la sentencia de su caso hasta mediados de la semana próxima. En la semana siguiente se tendrá la sentencia. La acusación pone que Hoettl y Huppenkothen serían los primeros testigos de la defensa."

Esta mañana, cuando Wedgwood quiso entrar en la Cámara de los Comunes, se le interpuso un portero, que cerró el camino.

"Tengo un certificado que me acredita como miembro de la Cámara por Bristol sudeste", explicó Wedgwood, pero el portero permaneció impasible, y le dijo que no había sido emitido un orden del Presidente de la Cámara de los Comunes.

"¿Tiene usted instrucciones de impedir mi entrada a la fuerza física, si ello es necesario?", inquirió entristecido Par.

"Sí, señor", fue la respuesta del portero. Entonces Wedgwood se retiró a la galería del público donde tomó asiento junto a su esposa.

La ley prohíbe a un Par tomar asiento en el recinto de la Cámara de los Comunes.

En el recinto de la Cámara de los Comunes, por 250 votos contra 100, se aprobó una resolución que obliga a Wedgwood y se le permitiera hablar.

### Excluida Cuba de los preparativos para la Conferencia Económica

WASHINGTON, 8 (UPI).— El Primer Ministro de Fidel Castro, calificado de Estados Unidos de "no" para ganarse el apoyo de la Conferencia Económica Interamericana de Nivel Ministerial solicitada por el Presidente Kennedy para que se reúna el 15 de julio próximo.

La decisión de excluir a Cuba fue dada a conocer pocos días antes de que se iniciara la sesión del Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para dar comienzo a la consideración oficial del pedido del Primer Mandatario norteamericano.

El presidente de ese Consejo, Fernando Lobo, de Brasil, informó a los delegados ante la OEA que nombrará un grupo de trabajo para que prepare los documentos de la Conferencia Económica Interamericana de Nivel Ministerial, que se celebrará en Washington el 15 de julio.

Se espera que en los próximos días se reúna la Conferencia Económica Interamericana de Nivel Ministerial, convocada para este fin con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

El Consejo de la OEA convocó para esta ocasión a los representantes de los países que forman parte de la OEA, con el propósito especial de atender el problema cubano, que Montevideo se reúne en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

### SE HUNDE UNA LANCHA CON 17 CUBANOS

LA HABANA, 8.— (UPI).— El diario "Revolución", dice que 17 personas desaparecieron con una lancha de la armada, que se fue a pique el sábado.

Añade que entre los desaparecidos figura el capitán de corbeta Andrés González Linares.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

El diario "Revolución", dice que 17 personas desaparecieron con una lancha de la armada, que se fue a pique el sábado.

Añade que entre los desaparecidos figura el capitán de corbeta Andrés González Linares.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

Después de una búsqueda de 30 horas, realizada por aviones y barcos de las Fuerzas Armadas, no se encontró el menor vestigio de la lancha R-43, ni de sus tripulantes o pasajeros.

### Berlín, problema principal en la reunión de la OTAN

OSLO, 8 (UPI).— Por K. C. Thaler.— Estados Unidos previno hoy categóricamente a Rusia que no debe intervenir en Europa central, y señaló su creciente preocupación por el régimen dictatorial que ha llevado a Cuba a incorporarse al bloque soviético.

Dentro de los problemas propios de la OTAN —según se informó— Berlín fue el que recibió mayor atención. Rusk subrayó con su exposición sobre la ex capital alemana que el Gobierno norteamericano espera que Rusia tome alguna medida en esta cuestión antes de fin de año.

Sin embargo, no prometió que las fuerzas norteamericanas irrumperían a través de un bloque de la ciudad si ésta quedara aislada por un tratado de paz entre Rusia y Alemania oriental.

Aclaró, no obstante, que las potencias occidentales insistirán en el ejercicio de su derecho de libre acceso a Berlín occidental sin tomar en cuenta la ninguna decisión unilateral de la Unión Soviética, agregando que el acuerdo quadripartito sobre la ex capital no podrá ser anulado por un tratado de paz concertado entre Rusia y Alemania oriental.

Rusk ratificó también el propósito norteamericano de mantener tropas en Europa, pero advirtió que las fuerzas deben contar con suficientes recursos convencionales y nucleares para colaborar con la OTAN en el reinicio de toda acción defensiva.

En su resumen ante el Consejo Rusk también señaló los siguientes puntos:

\* Estados Unidos se propone colocar un hombre en órbita alrededor de la Tierra este año y posteriormente hacer vuelos con instrumentos a la Luna, Marte y Venus.

\* La situación en Laos preocupa a Estados Unidos y el Vietnam puede plantear mayores amenazas para la paz mundial.

\* Mejora la situación en el Congo, merced a la colaboración de las Naciones Unidas y el creciente acuerdo entre los gobernantes de ese país.

\* Occidente no aceptará propuestas soviéticas para integrar un órgano tripartito con facultades para fiscalizar la proscripción de ensayos nucleares.

El académico Austregesillo de Alhayed, en un artículo que firma en "Diario de Noite", observa, a su vez, que "el Gobierno brasileño cree que el régimen cubano no es comunista sino socialista, en forma similar a la de Suecia" y preguntó: "¿Qué cree el Gobierno de la inteligencia de nuestros ciudadanos?" Dice, finalmente, que el Gobierno "tropezca con nombres y cosas".

La poeta Adalgisa Nery, diputada socialista de izquierda, publica también un artículo en el "Última Hora", afirmando que la declaración de Arnim significa que el Gobierno está preparando para "vender" a Estados Unidos para obtener ayuda financiera.

Agrega que el humillante cambio que se prepara en Washington ganará para Brasil la risa burlona del Departamento de Estado y el desprecio y repugnancia de todos los pueblos latinoamericanos.

El vespertino "O Globo" comenta hoy la declaración de Arnim, afirmando: "Hay muchas cosas tristes en el mundo que vivimos. Pero lo más triste es comprobar que quienes debían tener la visión necesaria, se niegan a enfrentar la realidad".

Agrega que las dudas en las

### ECONOMÍA DOMÉSTICA Y NUTRICIÓN CURSOS PRÁCTICOS GRATUITOS PARA DUEÑAS DE CASA Y TODA MUJER QUE DESEE AGRADAR A LOS SUYOS ECONOMIZANDO

En 5 clases consecutivas —lunes a viernes— las Tecnólogas en Alimentación de Carozzi le enseñarán prácticamente: preparaciones de guisos, salsas y postres; técnica de la cocción de fideos; conocimientos básicos de nutrición, confección de menús, etc.

HORARIO DE LOS DIFERENTES CURSOS:

Mañana	9 a 10.30
	10.30 a 12
Tarde	3 a 4.30
	4.30 a 6
	6 a 7.30
	7.45 a 8.15

LOS CURSOS COMENZARON EL LUNES 6 DE MARZO

¡INSCRÍBASE!

### DEPARTAMENTO TECNICO DE ALIMENTACION CAROZZI

ALMIRANTE BARROSO 534

TELEFONO 66917

### Un noble británico que no quiere serlo

LONDRES, 8 (UPI).— Anthony Wedgwood, Par del reino que no quiere estar entre sus iguales, se vedado por un portero su ingreso en la Cámara de los Comunes, a la que había acudido para ocupar la banca ganada por su hijo.

Anthony Wedgwood, que cuenta 35 años de edad, se ha negado a aceptar su título hereditario, e insiste en que no sea un miembro laborista de los Comunes que sentara la Cámara de los Lorees.

Esta mañana, cuando Wedgwood quiso entrar en la Cámara de los Comunes, se le interpuso un portero, que cerró el camino.

"Tengo un certificado que me acredita como miembro de la Cámara por Bristol sudeste", explicó Wedgwood, pero el portero permaneció impasible, y le dijo que no había sido emitido un orden del Presidente de la Cámara de los Comunes.

"¿Tiene usted instrucciones de impedir mi entrada a la fuerza física, si ello es necesario?", inquirió entristecido Par.

"Sí, señor", fue la respuesta del portero. Entonces Wedgwood se retiró a la galería del público donde tomó asiento junto a su esposa.

La ley prohíbe a un Par tomar asiento en el recinto de la Cámara de los Comunes.

En el recinto de la Cámara de los Comunes, por 250 votos contra 100, se aprobó una resolución que obliga a Wedgwood y se le permitiera hablar.

### Excluida Cuba de los preparativos para la Conferencia Económica

WASHINGTON, 8 (UPI).— El Primer Ministro de Fidel Castro, calificado de

# Conservadores propician Reunión de Cancilleres

Presidencia por su titular, diputado Héctor Correa Letelier, en la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, que aprobó la urgencia de la Operación Panamericana y propicia una Reunión de Cancilleres de América Latina y el Caribe en la ciudad de Cuba al bloque socialista.

Dicho voto dice: "Frente al grave momento que atraviesa el mundo, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, en un extenso debate de un día, aprobó lo siguiente:

1.º — Hacer presente la urgencia de llevar adelante la Operación Panamericana y en consecuencia para el presente se declara la urgencia de la Reunión de Cancilleres de América Latina y el Caribe en la ciudad de Cuba al bloque socialista, y a los medios de la prensa por todos los países de la América Latina y el Caribe para la celebración de la Convención Interamericana planeada sobre el particular;

2.º — Condenar de la manera más enérgica la persecución religiosa que se desarrolla, en Cuba, la República Dominicana y Haití;

3.º — Frente al ingreso oficial de Cuba, al bloque socialista, propiciar al tenor de los instrumentos interamericanos, la convocatoria de una próxima reunión de Cancilleres para abocarse al problema y solicitar del Supremo Gobierno auspicio su celebración".

## OTROS ACUERDOS

Secretario General de las Comisiones de Estudio del Partido, se designó al diputado Héctor Ríos Igual.

Mañana, la Junta se reunirá con todos sus parlamentarios, con el objeto de estudiar la futura acción del conservantismo en el Congreso Nacional.

# Proyecto de las FF. AA. y Ley de Reconstrucción en el Senado

Cámara votará las observaciones del Ejecutivo a la congelación de arriendos

do el 21 de mayo de 1957. Hay interés, por lo mismo, en despa- char todos los proyectos de ley que, a lo menos, ya tienen informes de las Comisiones.

SENADO.— El Senado aprobará esta tarde el proyecto, en primer informe, que modifica la Ley de Reconstrucción y despa- chará el segundo Informe del proyecto que modifica las leyes 11.824 y 11.852, con el objeto de que el personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros pueda percibir el sueldo correspondiente al grado que precede al superior.

También conocerá el acuerdo de la Cámara que rechaza el veto del Ejecutivo al proyecto sobre continuidad de la previsión, y se pronunciará, en cuarto trámite constitucional, sobre los proyectos de Correos y del Servicio Nacional de Salud.

CAMARA.— La Cámara de Diputados tiene pendientes varios proyectos que autorizan la contratación de empréstitos a diversas Municipalidades. Asimismo, hoy deberá votar las observaciones del Ejecutivo al proyecto que congela las rentas de arrendamiento de bienes raíces urbanos.

## ACTIVIDADES PARTIDARIAS

**PARTIDO RADICAL.** — La Asamblea de la sexta comuna celebrará a las 21.30 horas de la noche en su local de Avenida Libertador, para elegir a su delegado ante la XXI Convención Nacional del Partido.

El día 19 de hoy, con el objeto de elegir la mesa directiva, se reunirá por sorteo los miembros del Tribunal Disciplinario.

**PARTIDO LIBERAL.** — El Comité de la legislatura provincial de la Sección Femenina de la Sección de la Legislatura Provincial de Bahamondes, vicepresidente, Inés de Cid; secretaria general, Bertha Escobar; letrada, Victoria Zamorano; letrada, Inés de Ibarra y letrada, Mercedes G. Vidua de Alarcón. Comisada al Provincial, María de los Angeles del Regalado.

**PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO.** — La Asamblea de las Comunas para el día 19 de hoy, con el objeto de elegir la mesa directiva, se reunirá por sorteo los miembros del Tribunal Disciplinario.

# MONSEÑOR TAGLE INVITA A UNA MISA A PARLAMENTARIOS

Las secretarías de las dos ramas del Congreso Nacional han transcrito a los parlamentarios la siguiente invitación de Monseñor Tagle:

"Señor Presidente: Tengo el honor de dirigirme a V. S. para invitar por su digno intermedio a los Honorables señores miembros de esa Alta Corporación, a una misa que oficiará en la capilla del Arzobispado, Plaza de Armas N.º 444, segundo piso, el día 15 del presente, a las 19 horas, para implorar la ayuda de Dios sobre los trabajos de la nueva legislatura.

Dios guarde a V. S. (Fdo.) Emilio Tagle Covarrubias, Administrador Apostólico de Santiago".



SENADOR Humberto Aguirre Doolan (centro), presidente de la Comisión de Estructura Orgánica del radicalismo, al iniciar sus tareas

## Demócratacristianos eligen vicepresidente

Mañana sesionará la Junta Nacional del Partido Demócratacristiano. Se elegirá un nuevo vicepresidente en reemplazo de Patricio Aylwin, que renunció por motivos particulares.

También se estudiará una reforma de los estatutos; se debatirá la declaración del presidente del Partido Conservador, Héctor Correa Letelier, referente al Tribunal Calificador de Elecciones, y a una posible reforma electoral, y se conocerá el texto de la carta que suscribirá el senador Eduardo Frei, en respuesta a la que recibiera del secretario general del Partido Comunista, Luis Corvalán.

## ALLENDE ENTREGARÁ PRESIDENCIA DEL FRAP A CARLOS MONTERO

El Consejo Nacional del FRAP escuchó anoche un extenso informe político de su presidente, senador Salvador Allende.

En cumplimiento de un acuerdo que hace rotativa la presidencia del FRAP, se resolvió efectuar el próximo viernes, a las 19 horas, una asamblea general en el Salón de Honor del Congreso, para que en ella se proceda a la transmisión del mando.

En esta oportunidad, Allende entregará la presidencia del FRAP a Carlos Montero Schmidt, presidente del Partido Democrático Nacional.

La elección de nuevos miembros del Consejo Nacional, durante el período 1961-62, arrojó el siguiente resultado: Tarapacá, Patricio Balboa; Antofagasta, Fernando García; Atacama, Miguel Retamal; Coquimbo, Patricio Zepeda; Aconcagua, Guillermo Toro; Valparaíso, Jaime Turrill; Santiago, Julio Villa; O'Higgins, Rafael Valdovinos; Colchagua, Lino Paredes; Curicó, Jaime Navarrete Barrueto; Talca, Gastón Le Bouffé; Linares, Guillermo del Solar; Maule, Jorge González; Ñuble, Germán Domínguez; Concepción, Emilio Anabalón; Araucanía, Carlos Hornos; Biobío, Tomás Moore; Magallanes, Hector Millán Smitmans; Cautín, Ruperto Vargas; Valdivia, Ricardo Rodríguez; Osorno, Roberto Walker; Llanquihue, Víctor Torrealba; Aisen, José

# Se constituyó Comisión de Estructura Interna Radical

Anoche se constituyó la Comisión de la XXI Convención Radical, encargada de estudiar la nueva estructura orgánica del partido.

El presidente de la Comisión Organizadora, Carlos Martínez Sotomayor, luego de informar sobre los objetivos del torneo, invitó a la mesa a los directivos de la Comisión de Estructura Orgánica, senador Humberto Aguirre Doolan, presidente; Carlos Guzmán y Ernesto Atala, coordinadores.

Miembros de la misma, además de los nombrados, son el senador Julio Durán, y los diputados Jacobo Schaulsohn, Hugo Miranda, Juan Luis Maurer, Raúl Morales, Hernán Brucher e Isidoro Muñoz, el tesorero general del partido, Jaime Tormo; Carlos Martínez, Francisco Melif, Jorge Salazar, Desiderio Arenas, Rafael García de Zamorano, Rafael Pacheco, Benjamin Cid, Rafael Lazo, Eduardo Miranda, Herminia Inostroza, Sergio Clifuentes, Wenceslao Villalobos, Ernesto Ceballos, Raúl Branes, Guillermo Jofre, Raúl Morales Allende y Hernán Muñoz Segura.

Anoche también sesionó, bajo la presidencia del doctor Alfredo Leonardo Bravo, la Comisión para la Salud Pública y la Seguridad Social, que integran médicos, parlamentarios y dirigentes gremiales. Acordó reunirse todos los lunes, miércoles y viernes, a las 19.30 horas, en la sede del partido.

# CAMBIA DIRECTIVA LA JUVENTUD LIBERAL

Con asistencia de diputados, regidores y presidentes provinciales, ayer sesionó, en el Club de Setiembre, el Directorio Nacional de la Juventud Liberal de Chile.

La elección de nuevos miembros del Consejo Nacional, durante el período 1961-62, arrojó el siguiente resultado: Tarapacá, Patricio Balboa; Antofagasta, Fernando García; Atacama, Miguel Retamal; Coquimbo, Patricio Zepeda; Aconcagua, Guillermo Toro; Valparaíso, Jaime Turrill; Santiago, Julio Villa; O'Higgins, Rafael Valdovinos; Colchagua, Lino Paredes; Curicó, Jaime Navarrete Barrueto; Talca, Gastón Le Bouffé; Linares, Guillermo del Solar; Maule, Jorge González; Ñuble, Germán Domínguez; Concepción, Emilio Anabalón; Araucanía, Carlos Hornos; Biobío, Tomás Moore; Magallanes, Hector Millán Smitmans; Cautín, Ruperto Vargas; Valdivia, Ricardo Rodríguez; Osorno, Roberto Walker; Llanquihue, Víctor Torrealba; Aisen, José

## CONVENCION DE PROFESORES RADICALES SE INICIA HOY

En el local de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", de la Primera Comuna, se inaugurará hoy, a las 19 horas, la Convención Extraordinaria del Frente Nacional de Profesores Radicales de Chile.

Asistirán representantes de todos los centros y núcleos de profesores radicales y representantes de las asambleas del partido.

La convención terminará mañana y sus debates se ajustarán al siguiente temario: Posición del radicalismo ante la política educacional del Gobierno; Política Educacional del Partido Radical; Problemas del Departamento Nacional Sindical y Organización Interna.

Podrán concurrir, como delegados fraternales, todos los profesores radicales con sus recibos al día, sea como afiliados o socios de un Centro de Profesores.

# LA REFORMA AGRARIA NO ES UNA SIMPLE DIVISION DE LA TIERRA

Ministro de Agricultura felicita al senador Julio Durán por su discurso sobre "Planteamientos económicos y sociales del radicalismo"

"Su discurso, conceptual y profundo, es un serio llamado a la meditación, a la responsabilidad que todos tenemos en el futuro de nuestra patria", dice una carta del Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, recibida por el senador Julio Durán, a propósito de su última intervención en la Cámara Alta, don-



Senador Julio Durán

"Santiago, 26 de abril de 1961.

Señor Don Julio Durán N. Honorable Senador Presente.

Estimado senador y amigo: De regreso de Brasil, tuve el agrado de imponerme con especial satisfacción e interés del discurso que pronunciara en el H. Senado, el martes 11 del mes en curso.

Analizó usted con certeza y profundidad los aspectos más sobresalientes de nuestra vida institucional, señaló los puntos que merecen la más preferente atención y propuso también soluciones y caminos a seguir que me parecen del más positivo valor. Creo que ello prestigia a nuestra democracia en cuanto se analiza con pasión, pero con conocimientos, la situación general del país, se presentan con claridad los yerros que en toda obra humana es dable advertir, y se constituye el mismo punto propugnando medidas que significan un mejoramiento y un avance.

Comparto muchos de sus preocupaciones, y creo como usted que es el momento de realizar un esfuerzo por todos los chilenos para obtener soluciones dignas y sobre todo oportunas.

Permítame que lo felicite por esta exposición que es una síntesis extraordinaria lograda de nuestra situación política social. Cuando usted analiza en forma tan elocuente la planificación y la obra que al Partido Radical correspondió en este aspecto, especialmente con la administración del recordado Presidente don Pedro Aguirre Cerda, recuerdo también, que fue bajo la presidencia de don Juan Antonio Ríos, cuando me cupo el alto honor de dar cima al llamado Plan Agrario, cuya ejecución se dispusiera por la Ley N.º 7.747.

Fue esta la primera iniciativa seria y la primera planificación ordenada, según opinión de muchos y correspondiente a ese ilustre Presidente inspirarla e iniciar su ejecución. Lamentablemente, cuando terminó su Gobierno, disposiciones tomadas, realizaciones por llevar a cabo y aun fondos decretados y en Tesorería, no se aplicaron en la línea del Plan, con lo que restó mucho de su eficacia.

Ahora, como usted bien sabe, la Corporación de Fomento de la Producción y el Ministerio de Agricultura en unión de otros organismos, han dado cima al Programa Nacional de Desarrollo Económico y Social.

de señaló los planteamientos económicos y sociales del radicalismo.

El Ministro Casanueva, junto con felicitar al senador Durán, comenta especialmente los acápites de su discurso relativos a la Reforma Agraria.

El texto de su carta es el siguiente:

rio del Tesoro. Ello resolvió el viajero Gheto del señor Rollin Atwood, alto ejecutivo de dicho Banco, para estudiar en sus líneas básicas ambos proyectos y resolver su ayuda con cargo a los fondos de Bogotá. Esta visita ya se hizo y ahora estamos preparando la aplicación correspondiente al Banco Interamericano de Desarrollo, pidiendo el apoyo económico necesario para avanzar en escala importante en ambos programas.

Con mucha razón, justicia y conocimiento se refiere usted a la necesidad de una urgente Reforma Agraria, reconociendo la labor que el Gobierno está realizando en este sentido. Conocido plenamente con usted y en cada oportunidad que he tenido me he referido a lo imprescindible de esta Reforma en los términos que lo señalan estudios de técnicos y organismos nacionales e internacionales, como la FAO, la CEPAL y la OEA.

Sólo de este modo alcanzará sus objetivos y se pondrá término a un estado de inquietud social que tantos daños nos está causando y que, sin duda, los ocasionará mayores en el futuro, si no se tiene la entereza de encararlo en estos instantes.

Esta Reforma no debe limitarse a una simple división de la tierra, deberá tener sentido nacional, dinámico, contemplar una legislación adecuada sobre los problemas de la tenencia de la tierra, asegurar a los agricultores una asistencia técnica y un régimen de créditos superpuestos, adecuados a la nueva estructura que se crea. Deberá contemplar también una reagrupación de propiedades pequeñas o minifundios que resultan incapaces de alimentar al propietario y su familia. Deberá proveer las necesidades educacionales y sanitarias de la población campesina. Debe ser, en suma, la mayor productividad y el mejor aprovechamiento de la tierra entregada a un hombre debidamente capacitado para explotarla.

Precisamente en el Proyecto de Ley de Fomento Agrícola se estudian también algunas medidas complementarias a esta Reforma, teniendo como base la iniciativa del Partido Radical.

Piano que su discurso conceptual y profundo, es un serio llamado a la meditación, a la responsabilidad que todos tenemos en el futuro de nuestra patria, y como usted dice, un lenguaje de claridad nos llevará a comprender que lo que requerimos es una real transformación y no meros cambios que a veces son paliativos que agravan más que remedian.

Abrijo la certidumbre de que cuando hay quienes como usted encaran los problemas en la forma que lo hace, es posible mejorar las condiciones existentes y creo que muchos se sentirán identificados en sus análisis y en sus palabras. Lo felicito una vez más por ello y, si en algún momento se le ofrece la oportunidad de ser mi amigo, dispóngase de mi afectuoso saludo. (Fdo.) J. Manuel Casanueva R."

En las hospederías del Hogar de Cristo duermen, diariamente, más de trescientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.



Con motivo de la organización del VIII Congreso Mundial de Contadores y de la VI Conferencia Interamericana de Contabilidad, se dirigió a Europa y Estados Unidos — vía KLM — el señor Víctor Ramírez de Arellano, Consejero Secretario del Colegio de Contadores de Chile, tomará contacto en los diferentes países que visite con todas las organizaciones de Contadores que asistirán a dichos torneos.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD  
DIRECCION GENERAL  
R. Maclean 841 - Tel. Central 5970  
SANTIAGO

REF: Sobre calidad de leche consumida en Santiago.

N.º 9319  
SANTIAGO,  
8 MAY 1961

Referente a su consulta, sin número, de fecha 27 de Abril sobre condiciones alimenticias y sanitarias de la leche pasteurizada que se ofrece al consumo de la población de Santiago, puedo responder a las dos preguntas específicas que sigue:

- 1.º La leche pasteurizada que se expende en Santiago cumple con las condiciones alimenticias mínimas fijadas en el Reglamento de Alimentos (Decreto N.º 377 de 12 de Agosto de 1960).
- 2.º No existe justificación médica ni sanitaria alguna para que en ningún período del año se ofrezca solamente leche de mayor contenido graso a un precio superior al de la leche habitualmente consumida por la población. Muy por el contrario, desde el punto de vista de la Salud Pública, durante el Invierno debe disponerse de una elevada proporción de leche a precio asequible, a fin de que la población no sea obligada a disminuir sus consumos y aún a suprimirlos en perjuicio de los grupos más vulnerables de nuestra comunidad.

Salva atentamente Ud.  
*[Firma]*  
JEFE DEPTO. TECNICO

AL SEÑOR SECRETARIO GENERAL DEL COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR PRESENTE.

Bajó el Huevo  
Coma Huevos

CONSUMA LECHE A \$ 100 LITRO.

La leche pasteurizada, a \$ 100 el litro, contiene todos los elementos nutritivos básicos que necesitan niños o adultos. No hay necesidad alguna de que Ud. pague más por productos DE LUJO

No acepte pagar más de \$ 100 por el litro de leche

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR  
REÑACA 27





# Entrenó Jaime Ramírez, pero hay dudas sobre su inclusión



En la práctica de ayer, la selección "B" le hizo 6-2 a un equipo de la "U". Leonel Sánchez está recuperándose, y se confía que está bien para la revancha del jueves

Desde las 16 hasta las 18 horas entrenó ayer en el Estadio del Banco Central la Selección Nacional que el próximo jueves jugará con Brasil el segundo encuentro por la Copa O'Higgins. El entrenamiento consistió básicamente en gimnasia para los seleccionados que actuaron en el match del domingo, y fútbol para los que no lo hicieron. Pero hubo excepciones, como las de Fouilloux y Tobar que también hicieron fútbol, pese a haber jugado con los brasileños.

### CON LA "U"

La Selección "B" enfrentó en un match de práctica al equipo de la U. de Chile, cuadro que aparte de no contar con sus seleccionados, lamentó algunas ausencias, como las de Donoso, Mesías y Clavijo. Sin embargo, lo reforzaron Betta, Tobar y Cabrera. Ganó la Selección, por 6 a 2. Los equipos formaron así: SELECCIÓN "B": Astorga, Valentini, F. Navarro y Valdés; Cruz y Sepúlveda; Fouilloux, Musso, Campos, Cabrera y Villegas. A Cabrera lo reemplazó Jaime Ramírez, quien se ubicó de puntero derecho, pasando Fouilloux al trió central. Los goles los marcaron Campos (2), Musso (2), Fouilloux y Villegas. U. DE CHILE alineó con Pacheco; Betta, Astaburuaga y Villanueva; Moris e Ibarra; Araya, Tobar (Cabrera), Alvarez, Godoy y Pinto. Los goles los anotó Pinto. Ibarra sirvió un penal, por hand de Navarro, que atajó Astorga.

### GIMNASIA

Hoffmann, Navarro, R. Sánchez, Soto, Rojas, Eyzaguirre, Contreras y Toro, sólo hicieron gimnasia. No entrenaron Leonel Sánchez y Miguel Escuti. El primero por estar lesionado, y el segundo, por motivos especiales.

### DUDAS

Leonel Sánchez fue examinado por los médicos ayer en la tarde, encontrándose una clara recuperación en su hematoma del muslo izquierdo. Es posible que entrene hoy para saber a ciencia cierta si puede jugar en la revancha



ELADIO ROJAS y Sergio Navarzo, capitán de la selección chilena, sólo hicieron ayer un poco de gimnasia. Igual ocurrió con los que jugaron los 90'. El resto formó en el equipo "B" que goleó a la "U"

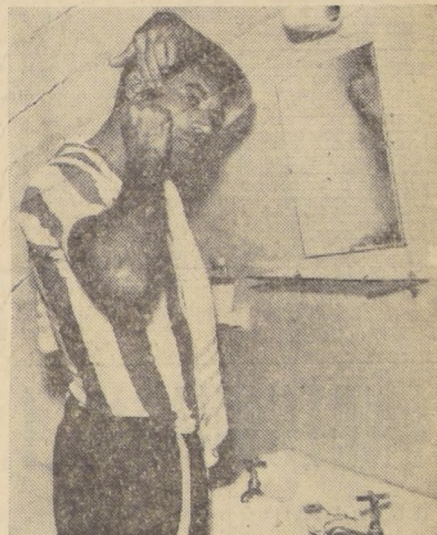
con Brasil. En cuanto a Jaime Ramírez, hay una suerte de dudas con respecto a si puede actuar el jueves. Todavía siente tirones motivados por su desgasto de la pierna izquierda. Sin embargo, en su primera práctica de fútbol de ayer, se vio muy ganoso. Fue él quien movió la ofensiva "B" en el triunfo sobre la "U".

### A LAS VERTIENTES

Finalizado el entrenamiento, los 24 jugadores de la Selección se fueron a su concentración de Las Vertientes. Hoy la Selección enfrentará en un match de práctica al equipo de Fátucón, en el Estadio del Banco Central, o en Las Vizcachas.

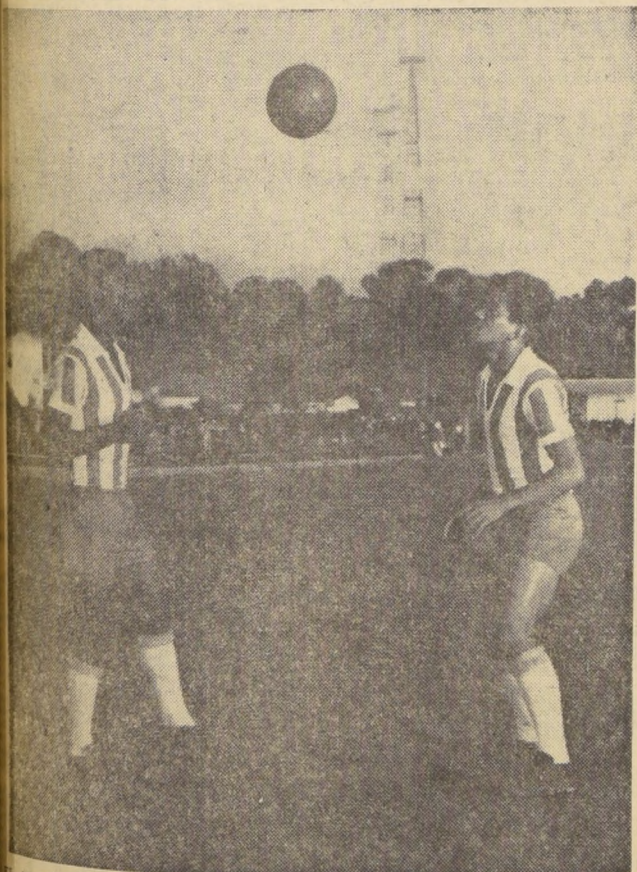
### AUMENTO DEL PLANTEL

Es muy posible que el plantel para la revancha con Brasil sea aumentado. Es decir que en lugar de 18 sean 20 los jugadores de que disponga Riera. Esta medida se tomará en razón a las dudas que existen con respecto a las recuperaciones de hombres bases en la ofensiva, como son Jaime Ramírez y Leonel Sánchez. El presidente de la Comisión Técnica, Jorge Pica, hace gestiones en este sentido.



¿QUIEN PODRA SUPERARLO?— Pocos delanteros podrán superar al experimentado Nilton Santos, "veterano" zaguero internacional, a quien vemos cuando se sienta, en la Residencia de Quilpué

## EN EL EQUIPO BRASILEÑO: 30 MINUTOS DE FUTBOL HICIERON LAS RESERVAS



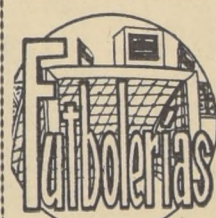
Festejo de cumpleaños ofrecieron al presidente de la CBD, Joao Havelange. Mucha disciplina en la concentración de Quilpué

Con un apetitoso desayuno, de huevos fritos y a la copa, seguidos de una "quentin" taza de café con y sin leche, iniciaron el día de ayer los integrantes de la delegación brasileña de fútbol, en la confortable Residencia Alemana de Quilpué, a cargo del cordial y atento administrador Guillermo Taltus.

Práctica matinal Sin "contundidos", después del estrecho partido del domingo con Chile, los players del equipo verde-amarillo, se sentían optimistas en general. Como que después de las 10 horas se dirigieron al Estadio Naval de Las Salinas, haciéndose mutuas bromas o "brincadeiras". Allí, junto al mar, el entrenador Aymoré Moreyra les hizo bajar, pero disponiendo que sólo hicieran 30 minutos de fútbol las reservas. Los titulares observaron a sus compañeros, y antes de finalizar el trabajo, ya estaban paseando por la playa, bajo el lindo día. A las 12:30 horas se juntaron nuevamente, para almorzar con apetito en el Club de Campo de La Marina, prefiriendo el pescado y mariscos y jugos de frutas.

EN LA TARDE A las 14 horas, Gilmar, Didí y Co. tomaron el omnibus para regresar a Quilpué, donde durmieron una reconfortante siesta, aprovechando algunos para escribirles a sus familiares y contarles las alternativas de su primer partido por la Copa "O'Higgins". Otros salieron a la calle, a firmar autógrafos para los "rapaces" de la pequeña ciudad, y a charlar con las muchas admiradoras que tienen ya.

COMIDA A JOAO HAVELANGE Cuando observamos comunicación con Quilpué, a las 18



- ( ) Guevara reinició sus entrenamientos. Moreno será enyesado. González sigue enyesado. El puntero derecho de Colo Colo, que se casará próximamente, está en dificultades con su club.
- ( ) Manuel Astorga sufrió un golpe bajo en el entrenamiento de ayer de la Selección "B" con la "U". El arquero internacional estuvo largo rato tendido al costado

horas, la delegación del Brasil se estaba preparando para dirigirse se Hotel Miramar, donde ofreció un "vantar" al presidente de la CBD, señor Joao Havelange, con motivo de su cumpleaños. Regresó a las 22 horas, para entregarse a dormir todos después del clásico "cafézinho" de cada momento.

MUY CORRECTOS La impresión recogida en la Residencia es de grata corrección de los campeones del mundo de fútbol. Ni una nota discordante ha alterado la espléndida atención recibida por lo demás. Ayer había renovado clima de confianza por el nuevo partido ante Chile en el que confían "jogar" mucho más que en el debut.

## Zizinho viajó a Brasil

El crack de Audax fue a arreglar asuntos personales. Mussimessi y Edwards llegan el jueves. Juan Negri trabajará con Alamos en la "U"



DE MADRUGADA viajó ayer Zizinho a Brasil. Fue a arreglar asuntos personales. Regresará dentro de una semana.

En la emergencia, custodiaba Navarro. Poretti recibirá alrededor de \$ 400 mensuales por jugar en Santiago Morning. For Poretti estaban interesados varios clubes, y de ahí que sus bonos le hayan subido mucho. Luis Alamos está enfermo y no ha podido seguir trabajando junto con Fernando Riera en la Selección nacional. Su ausencia ha sido muy lamentada, pues ha dificultado los planes del entrenador. El arquero Mussimessi y el defensa Edwards, cracks argentinos que jugarán por Green Cross, llegaron el próximo jueves a la capital. Junto a ellos es muy posible que arribe el delantero Lorenzo, que jugaba en Boca Juniors, y que actualmente milita en Gimnasia y Esgrima. Zizinho viajó ayer a Brasil a arreglar asuntos personales y familiares. Volviera a fines de la presente semana o a comienzos de la próxima. El crack brasileño viajó con una maleta llena de material periodístico que le entregaron los enviados especiales que cubren las informaciones de los encuentros entre Brasil y Chile por la Copa O'Higgins. La gentileza de Zizinho hizo posible que los problemas de los periodistas para enviar su material fuese solucionado. Pascual Rojas, mediovolante paraguayo de Olimpia, está a punto de concretar su venida a Green Cross. Las gestiones sobre el particular se hallan muy adelantadas. Juan Negri, "veterano" jugador de la "U", será llamado en calidad de asesor técnico del entrenador Luis Alamos, dada su experiencia futbolística. La petición para que Negri trabajara en la "U" la hizo el propio Alamos. Dante Pesce, entrenador de Green Cross, nos manifestó que la cuota excepcional de cinco extranjeros que se le ha asignado será copada con los argentinos Edwards, Mussimessi, Lorenzo, Albella y el half paraguayo Rojas. Por las dudas que le pudiese fallar el guaraní, el club greencrossino hace gestiones para contratar un forward transandino, ya que tiene visto un buen mediovolante nacional. Están muy adelantadas las gestiones para un match a beneficio de Green Cross entre las Selecciones de Brasil y de Chile. Se ultimaron los detalles en cuanto a fecha y escenario del encuentro. La Selección de Brasil tenía el proyecto de entrenar hoy en público, en el Estadio Sauzalito, con entrada pagada, a beneficio de Green Cross. Armando Tobar, delantero de la Selección nacional, está muy afectado de la garganta. Lo está tratando el Dr. Sergio Reyes.

# SITIOS

MEDIANTE NUESTRO SISTEMA DE INVERSION Y AHORRO, OBTENGA UN SITIO EN LOS SIGUIENTES BARRIOS:

- NUÑO A** Con \$ 30 mensuales le entregamos hermoso sitio urbanizado en Av. Primera Transversal N.º 498, entre Nuncio Leghi y Villagra, al lado de la mejor locomoción de Nuñoa. Bajarse en la Av. Larrain con Rubén PZA. EGANA Dario y seguir tres cuadras al sur. VALOR TOTAL: \$ 1.650. Reserva hoy su sitio de gran valorización en este sector.
- V. MACKENNA** En calle San José de la Estrella N.º 530, frente al restaurante "Los Vilos", con 20 escudos mensuales, entregamos sitios grandes urbanizados, cubiertos con hermosa locomoción. VALOR TOTAL: \$ 1.345.
- PARADERO 23** hermosos nogales. Magnífica locomoción. VALOR TOTAL: \$ 1.345.

Atención permanente en el terreno, y en especial los **SABADOS Y DOMINGOS**

También le ofrecemos sitios desde \$ 18 mensuales en RECOLETA, INDEPENDENCIA, G. AVENIDA QTA. NORMAL, PUENTE ALTO Y RENCA

CONSBA SOCIEDAD LTDA.

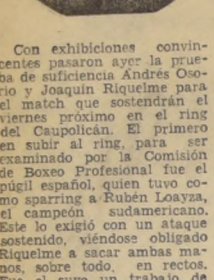
- SANTA ROSA** Paradero 18, calle La Parroquia esquina Florida. Con \$ 25 mensuales entregamos buenos sitios con urbanización completa. Buena locomoción. VALOR TOTAL: \$ 1.165.
- PEÑAFLOR** Con frutales, \$ 25 mensuales. VALOR TOTAL: \$ 1.380. Hermosos sitios con frutales en plena producción, calle 12 de Septiembre esq. Caupolicán. Tiene paradero de un buen servicio de micros a 50 metros.

**SABADOS Y DOMINGOS**

PHILLIPS 40 — PLAZA DE ARMAS

# Muy recios Osorio y Riquelme en la prueba

Fueron aprobados por la Comisión los rivales del viernes. Stevens enfrenta al mendocino Allende, que durante su examen, recibió un golpe bajo. Alfredo Cornejo ingresó al profesionalismo, bajo la dirección de Oscar Giaverini. Rinaldi confía en ser el amo absoluto del peso mediano...



Con exhibiciones convincentes pasaron ayer pruebas de suficiencia Andrés Osorio y Joaquín Riquelme para el match que sostendrán el viernes próximo en el ring del Caspallín. El primero subió al ring para ser examinado por la Comisión de Boxeo Profesional...

Alfredo Cornejo, campeón sudamericano y panamericano de aficionados, ingresó al boxeo profesional. Añoré, el pugilista suscribió el convenio respectivo con el manager Oscar Giaverini...

Osorio tuvo como probadores a Jorge Quezada, Enrique Negrete y Manuel Hernández. Con el primero realizó dos rounds fuertes. El campeón de peso mediano usó de preferencia el rancho izquierdo a la cabeza...

Se reunió ayer el directorio de la Asociación Santiago, con el objeto de tratar lo relativo al campeonato latinoamericano que piensa realizar esta dirigencia...

Osorio impresionó favorablemente en su prueba de ayer. Su boxeo fue recio y efectivo, de acción sostenida. En la nota gráfica va a ubitar su gancho al cuerpo del profesional Jorge Quezada...

Johnson está reconocido por la Asociación Nacional de Boxeo, en tanto que Moore sigue siendo el campeón de acuerdo con las Comisiones de Boxeo de los Estados de Nueva York y de California...

El entusiasta club "Sergio Livingstone" ha elegido sus nuevas autoridades para 1961, junto con designar a LA NACION como su diario oficial...



JORGE ASCUÍ: su desparecimiento enluta al boxeo chileno.

## Sepultan hoy a Jorge Ascuí

A las 11 horas de hoy, desde el Club de la República, en Alameda 654, saldrán los funerales de Jorge Ascuí, con destino al Cementerio General...

## Nuevo directorio del "S. Livingstone"

El entusiasta club "Sergio Livingstone" ha elegido sus nuevas autoridades para 1961, junto con designar a LA NACION como su diario oficial...

## NO VA EL ATLETISMO A LIMA:

# Impasse entre la Dirección de Deportes del Estado y la FEDAC

Una serie "impasse" entre la Dirección de Deportes del Estado y la Federación Atlética de Chile, surgió ayer, creando la posibilidad que nuestro país no esté representado en el torneo sudamericano de Lima...

## SESIONA LA FEDERACION

Alfonso Alarcón Castro fue reelegido presidente de ADEP. Alfonso Alarcón Castro, el marqués y vieneses de horas adelante, fue reelegido presidente de ADEP...

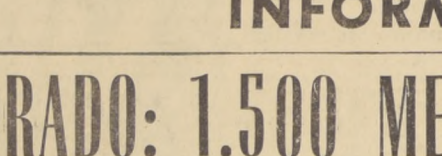
## Sierra Maestra ganó campeonato

Luego de una trágica mañana, el Deportivo Sierra Maestra se clasificó campeón del torneo futbolístico de la Asociación Independiente de Deportes...

## Substanciones a "Villavicencio"

Un buen triunfo por el que el Liga Chilena tuvo el domingo Substanciones con su equipo de honor...

## TRABAJO FUERTE. Andrés Osorio impresionó favorablemente en su prueba de ayer.



Trabajo fuerte. Andrés Osorio impresionó favorablemente en su prueba de ayer.

## Johnson está reconocido por la Asociación Nacional de Boxeo.



Johnson está reconocido por la Asociación Nacional de Boxeo.

# INFORMACIONES DE HIPICA

## CONDECORADO: 1.500 METROS EN 1.30.3/5

### Un apronte que fue excepcional

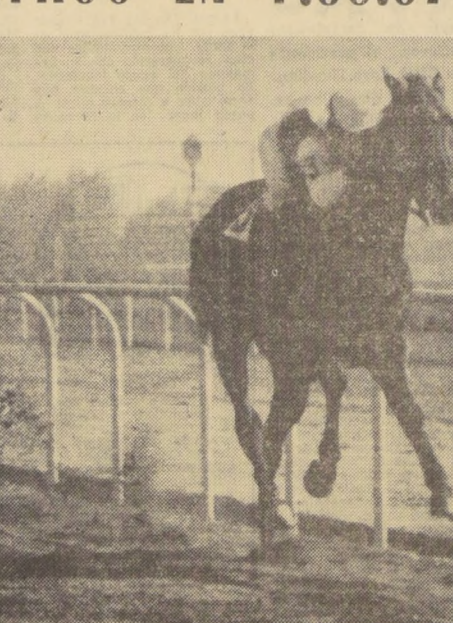
XOCHIL, montado por Carlos Pérez, pasó 1.300 metros en 1.28 cumpliendo así el mejor apronte de cuantos se efectuaron ayer en el Club Hípico. Se ve muy bien y debe ganar donde corra.

CONDECORADO, con Pedro Ulloa, cubrió 1.500 metros en 1.30.3/5, un trabajo como para hacerlo muy bien en cualquier pista.

MAYORENGO, que defendió el pronóstico exclusivo de LA NACION, ganó con facilidad el Premio "Otoño", sobre la distancia de 2.000 metros, corrido el domingo en La Palma.



MAYORENGO, que defendió el pronóstico exclusivo de LA NACION, ganó con facilidad el Premio "Otoño".



MAYORENGO, que defendió el pronóstico exclusivo de LA NACION, ganó con facilidad el Premio "Otoño".

## INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for race names, distances, and participants. Includes sections for Hipódromo Chile and Hipódromo Nacional.

Lista de nombres de caballos y jockeys para las carreras de hoy. Incluye nombres como Xochil, Condecorado, Mayorengo, etc.

Lista de nombres de caballos y jockeys para las carreras de hoy. Incluye nombres como Nino Brujo, Heraclo, etc.

Lista de nombres de caballos y jockeys para las carreras de hoy. Incluye nombres como Guante Blanco, Hija de Oro, etc.

Lista de nombres de caballos y jockeys para las carreras de hoy. Incluye nombres como No Tirite, Club Hípico, etc.

# Atletismo

**PREPARATIVO ESCOLAR** - Atlético escolar está preparando con el carácter habitual, el primer torneo escolar del año, para colegios de preparativo en las próximas semanas. Todo como deseo de estimular de los pequeños atletas de las escuelas de preparativo, actuando desde los 11 años, en intermedia, hasta los más grandes, hasta los 14 años, desde 15 a los más grandes, hasta los 17 años. Habrá, como siempre, trofeos para el campeón en cada categoría, así como también recibirán los clasificados hasta el tercer puesto. El torneo se cumplirá el sábado y domingo del próximo fin de semana, habiendo sido recibida numerosa inscripción.

**COMPITEN LOS ATLETAS DE LA UTE.** - Por su parte la rama atlética de la U. Técnica del Estado, que preside Miguel López, efectuará mañana y el jueves en su flamante estadio de Avda. Ecuador, otro torneo escolar preparatorio, para alumnos de la enseñanza profesional y técnica. Entre ellos, los de la Escuela de Artes Gráficas, en dos categorías: mayores y menores. Los primeros, nacidos hasta 1944, y los segundos, en 1945 o después, pudiendo hacerlo cada uno sólo en dos pruebas por etapa, fuera de la posta, el puntaje será el conocido de 10, 6, 4, 3, 2 y 1. Se agregará, como una innovación 12 punto más al equipo ganador por cada inscripción hecha. Cada Escuela podrá anotar hasta 6 atletas por prueba.

**PROGRAMAS** - Para mayores, las pruebas comprenden 100, 200, 1.200 metros, saltos alto y largo, bala de 5 kilos y posta suca. Y para menores 80 y 600 metros, alto y largo, bala 3 kilos y posta 6 x 50 metros.

**CONGRESO DE ENTRENADORES** - La Asociación Peruana de Entrenadores ha convocado a su congreso chileno, la realización del Primer Congreso Iberoamericano de estos profesionales, conjuntamente con el XXI torneo sudamericano de atletismo a efectuarse en Lima, desde el 20 del pte. Como se sabe la iniciativa surgió en Santiago con ocasión de los primeros Juegos Iberoamericanos que organizó la Federación Chilena en octubre de 1960.

**LOS IMPULSADORES** - La realidad es que fueron los entrenadores nacionales que preside Angel Valencia, quienes propugnaron la interesante iniciativa de muchas proyecciones para el perfeccionamiento técnico del deporte clásico. "Queremos unificar ideas, concretar muchas que están difusas para hacer una labor más efectiva en nuestros respectivos países, con miras a contribuir así, al progreso del atletismo sudamericano en general", expresó Valencia a LA NACIÓN. De ahí que no desfaga plenamente el esfuerzo que harán los entrenadores peruanos en esta ocasión, ya podremos iniciar oficialmente los planes trazados en Santiago en cordiales debates.

**SESIONES** - La reunión preliminar de los técnicos de atletismo se efectuó el 22 en la sede de la Federación Peruana, para aprobar el proyecto de reglamento del Congreso y el temario a tratar por los diferentes países. Los asistentes fueron los entrenadores de Brasil, Argentina, Uruguay, Venezuela, Chile y Perú.

**GERMAN CERDA**, Promotora atleta escolar, ya ganador de un campeonato de atletismo que habrá de constituirse en el torneo de este año.

**FRITZ**, el ex crack del hockey nacional, adelantará algunos detalles del programa que cumplirá al frente de la selección que intervendrá en el mundial del 62.

**IGNACIO SPADARO**: Quiere corresponder al hockey las satisfacciones que le dio el ex crack es uno de los candidatos para el cargo de entrenador de la Selección Chilena. Lo que hará

Lo hicimos resaltar en nuestro Suplemento Deportivo de la semana pasada. Chile organizó el próximo año, en el mes de marzo, el torneo mundial de Hockey sobre Patines. Y los dirigentes nacionales ya se están preocupando de los diversos detalles. "No de ellos, quisiera uno de los de mayor importancia, es la selección de entrenador. Este cargo lo han desempeñado hasta ahora varios hombres de conocido prestigio como Elias Javier Reyes, Enrique Nicolás Domingo Tunali, Oscar Ahumada e Ignacio Spadaro.

Actualmente, la Federación ha nombrado una comisión seleccionadora, formada por el propio Spadaro, Rafael Casali, Juan Rojas y Wilfredo Benedit. Pero ya se estudia la designación del coach definitivo. Y por boca de muchos entendidos, se ha notado una franca preferencia por Ignacio Spadaro, que ya desempeña esta misma función en el último Sudamericano de Montevideo.

Ubicamos a Spadaro en su negocio de frutas por mayor, situado en el sector de la Vega, calle Salas, donde el aficionado al deporte si preguntado por él puede tener dificultades si lo hace por el apellido, pero si lo hace por el nombre de "Tacho", le ubicará de inmediato. Su popularidad es grande en el barrio, que lo conoce desde chico, y ya tiene 32 años.

Seguando cuentas estaba cuando lo consultamos sobre su opinión respecto del mundial. Y de inmediato nos contestó: "Chile puede hacer un muy buen papel, si nos preparamos con tiempo. Hay muchos jugadores jóvenes, de calidad, que si adquieren la experiencia necesaria, pueden conformar con algunos veteranos, un quinteto tan bueno como el que yo tuve la suerte de integrar hace seis años".

"¿Le gustaría ser el entrenador para el mundial?" "Reconozco que el cargo tiene una responsabilidad enorme, y es muy difícil de ocupar. Habrá que trabajar duro y parajo, con voluntad de todos los jugadores y sin preferencias para nadie. El veterano más experimentado deberá trabajar tanto como el

En las hospederías del Hogar de Cristo duermen, diariamente, más de treientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.

**Asociación Central de Fútbol de Chile ESTADIO NACIONAL (SENSACIONAL REVANCHA) CHILE V. BRASIL JUEVES 11 DE MAYO**

**Precios localidades:**  
Tribunas numeradas marquetina ..... E° 8,80  
Tribunas numeradas bajas .. 4,80  
Tribunas laterales ..... 2,70  
1/2 tribuna niños 1,30  
Galerías ..... 1,20  
1/2 galería niños 0,50

**UNIVERSIDAD DE CHILE** Facultad de Filosofía y Educación **CURSOS DE TRADUCTORES** Se avisa a los postulantes que los exámenes de Evaluación de Conocimientos, se tomarán el próximo viernes 12 del presente, a las 15 horas SE ENCARRE PUNTUALIDAD

## Después de 5 horas suspendieron Tal y Mikhail Botvinnik

MOSCÚ, 8 (UPI) - La vigésima partida del Campeonato Mundial de Ajedrez, entre el actual titular, Mikhail Tal, y su desafiante, Mikhail Botvinnik, se suspendió en la 42.ª jugada, después de cinco horas de intensa lucha.

El juego será reanudado mañana en el Club Central de Ajedrez. Cuando sólo faltan tres partidas, además de la iniciada hoy, Botvinnik está muy cerca de recuperar la corona, que perdió el año último frente a Tal, pues tiene once puntos y medio -uno menos que el necesario para vencer-, contra siete y medio de su contendiente.

## Moreno triunfó en la 13ª etapa de la Vuelta a España

SANTANDER, 8 (UPI) - Francisco Moreno, del equipo español Euzkadi, ganó hoy la decimotercera etapa de la vuelta ciclista a España al cubrir en seis horas y un minuto y 46 segundos los 220 kilómetros que median entre Palencia y Santander.

André Messelis, de Bélgica, continúa primero en la clasificación general de la prueba. El español Manuel Martín Fierro, del equipo Kas, llegó segundo en la etapa hoy, con igual tiempo que el ganador y tercero fue el belga Arthur Decabooter en seis horas, 4 minutos y 31 segundos.



**SIGUE GANANDO** - Luis Ayala ganó ayer en Los Angeles, pasando a la Cuarta Rueda del Campeonato del Club de Lawn Tennis "Los Angeles".

## Luis Ayala ganó en Los Angeles

LOS ANGELES, 8 (UPI) - El tenista Luis Ayala, con esperanzas de alcanzar el Campeonato de Wimbledon, venció ayer a C. Helgoe, por abandono en la tercera vuelta de los individuales masculinos del septuagésimoquinto Torneo Anual de Tenis de California meridional, en el Los Angeles Tennis Club.

En otros partidos de individuales venció a John Cranston, por 5-7, 6-3 y 6-3; Chuck Rumbaugh venció a Jim Buck, por 4-6, 7-5 y 6-3; y George Bates venció a Allen Fox, por 6-4, 5-7 y 6-0.

## Básquetbol de apertura sigue en cuatro canchas

En cuatro canchas prosigue esta noche la disputa del Campeonato de Básquetbol de Tanco, que se inició el pasado domingo, bajo los auspicios de la Asociación de Básquetbol de Santiago. Como es de conocimiento de los aficionados, en la segunda versión de este certamen intervienen 30 equipos, entre ellos, algunos de comunas vecinas a la capital.

**GINNASIO FEDERACION** - El programa doble en Natante consulta los partidos que librarán a las 21 horas Población Chacabuco con Audax Italiano y Unión Española con Vocacional, que lo hacen a las 22 horas.

**GINNASIO MACCABI** - En el moderno gimnasio del club de colonia, se enfrentan a las 21 horas, Colo Colo con Cerro Blanco y a las 22, Universidad Técnica con Dávila Beza.

**GINNASIO FAMA** - Otro de los programas dobles que se cumplirán mañana, se realiza en el local militar, y los rivales son: Readi, que juega con Iberia, a las 21 horas, y



EN CHARLA con LA NACION, el ex crack del hockey nacional, adelantará algunos detalles del programa que cumplirá al frente de la selección que intervendrá en el mundial del 62.

## Quiere corresponder al hockey las satisfacciones que le dio

El ex crack es uno de los candidatos para el cargo de entrenador de la Selección Chilena. Lo que hará

Lo hicimos resaltar en nuestro Suplemento Deportivo de la semana pasada. Chile organizó el próximo año, en el mes de marzo, el torneo mundial de Hockey sobre Patines. Y los dirigentes nacionales ya se están preocupando de los diversos detalles. "No de ellos, quisiera uno de los de mayor importancia, es la selección de entrenador. Este cargo lo han desempeñado hasta ahora varios hombres de conocido prestigio como Elias Javier Reyes, Enrique Nicolás Domingo Tunali, Oscar Ahumada e Ignacio Spadaro.

Actualmente, la Federación ha nombrado una comisión seleccionadora, formada por el propio Spadaro, Rafael Casali, Juan Rojas y Wilfredo Benedit. Pero ya se estudia la designación del coach definitivo. Y por boca de muchos entendidos, se ha notado una franca preferencia por Ignacio Spadaro, que ya desempeña esta misma función en el último Sudamericano de Montevideo.

Ubicamos a Spadaro en su negocio de frutas por mayor, situado en el sector de la Vega, calle Salas, donde el aficionado al deporte si preguntado por él puede tener dificultades si lo hace por el apellido, pero si lo hace por el nombre de "Tacho", le ubicará de inmediato. Su popularidad es grande en el barrio, que lo conoce desde chico, y ya tiene 32 años.

Seguando cuentas estaba cuando lo consultamos sobre su opinión respecto del mundial. Y de inmediato nos contestó: "Chile puede hacer un muy buen papel, si nos preparamos con tiempo. Hay muchos jugadores jóvenes, de calidad, que si adquieren la experiencia necesaria, pueden conformar con algunos veteranos, un quinteto tan bueno como el que yo tuve la suerte de integrar hace seis años".

"¿Le gustaría ser el entrenador para el mundial?" "Reconozco que el cargo tiene una responsabilidad enorme, y es muy difícil de ocupar. Habrá que trabajar duro y parajo, con voluntad de todos los jugadores y sin preferencias para nadie. El veterano más experimentado deberá trabajar tanto como el

# Amargas críticas para el fútbol del Perú

Culpan a dirigentes y jugadores del fracaso en las eliminatorias para el Mundial del 62. Elogios para Adolfo Pedernera, técnico de la selección colombiana. Mañana, en Wembley: Inglaterra-México



El comentario de los críticos y técnicos del fútbol peruano, señalan, a raíz de la eliminación de la selección de la rueda inicial del Campeonato Mundial de 1962, que se atraviesa por un mal período, y culpan, en parte, a las autoridades de este deporte, por no haber obtenido el permiso de los cracks que actúan en Buenos Aires. Frente a Colombia, el cuadro mostró un ataque muy feble, que hizo fácil la contención de los avances por la defensa rival, cuyos integrantes nada se tuvieron que preocupar, ya que los delanteros peruanos no hallaron nunca la fórmula para rebasarla. Cuando proyectaron los renales, ahí estuvo el "veterano" y eficiente arquero que es Sánchez ("Caimán"), para hacer vanos los esfuerzos de los dueños de casa.

Cuando la multitud se retiró del Estadio Nacional de Lima, hubo muchas frases duras para referirse a la preparación y capacitación de la selección peruana. En cambio, muchas felicitaciones se llevaron a Adolfo Pedernera, otrora crack del fútbol argentino, quien tiene a su cargo la preparación técnica del equipo colombiano, que por primera vez en su historia llegará a la rueda final de la Copa Jules Rimet.

Mañana, en el Estadio de Wembley, se medirán en un encuentro amistoso de fútbol, las selecciones de In-

glaterra y México, que cumplirán una gira por canchas europeas.

Los equipos formarán así: INGLATERRA: Springett; Armfield y McNeil; Robson, Swan y Flowers; Douglas, Haynes, Smith, Keenan y Charlton. Entrenador: Walter Winterbottom. MEXICO: Carbajal; Peña y Jauregui; Cardenas, Sepúlveda y Nájera; Del Aguila, Reyes, Palmer, Flores y Mercado. Entrenador: Ignacio Trelles.

Después del encuentro de mañana, los aztecas irán a Bergen, donde pondrán término a la gira, enfrentando a la selección de Noruega, el 16 de este mes. Eseguida, regresarán a Mé-

**PERSIANAS**  
Venecianas, aluminio, automáticas y rollo madre de la Garantía y cumplimiento. También reparaciones de todo tipo. - Alcalde Castillo Velasco 3080 (Suñao)  
FONO: 460547

**INSTITUTO SANITAS Y ANILINAS S. A.**  
El Instituto Sanitas y Anilinas S. A., da cuenta, en conformidad a lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. 251, de 1931, que el Directorio de la Sociedad, procedió, por unanimidad, a nombrar Director a don Gregorio Amundegui Jordán, en reemplazo de don Juan Antonio Coloma Melado (Q.E.P.D.), en virtud de lo dispuesto en el Art. 13 del Reglamento de Sociedades Anónimas.  
EL GERENTE

**Complete su botiquín con Mejoral PARA NIÑOS**  
suave... agradable... ¡seguro!  
Estuches de 20 y 105 tabletas

**UNA PULSERA "RELAX"**  
AHORA REBAJADAS A E° 10°  
APRESURESE EN ADQUIRIR LA SUYA DONDE SU UNICO DISTRIBUIDOR EN CHILE  
**MIRES**  
VICTORIA 1005 FONO 52705 CASILLA 5213 STGO



INFORMACIONES

GREMIALES

CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

Porcentaje Adicional para los Garzones y Camareros: Ley 7388

CONSULTA.— Desde Quintero, uno de nuestros lectores nos ha hecho llegar una consulta sobre la materia a que se refiere el título de esta información. Nos dice: "Aquí se desconocen las leyes sociales. En este balneario, que en verano tiene gran movimiento, pero que en esta época comienza a languidecer, existe una sociedad hotelera que agrupa a todos los establecimientos del ramo, incluso a las residenciales y han dictado sus propias leyes. Han adoptado el acuerdo de que el 10 por ciento adicional, que la ley reconoce al personal hotelero, tenga una distribución especial. En efecto, al garzón le entregan sólo el 5 por ciento, y el otro 5 por ciento, a la camarera". Termina pidiendo que el lector que se le explique la situación legal respectiva y se le informe, además, si hay algún salario o sueldo mensual mínimo para garzones.

RESPUESTA.— La situación legal es la siguiente: En diciembre de 1942, siendo Presidente de la República don Juan Antonio Ríos, y Ministro del Trabajo, don Mariano Bustos Lagos, el Ejecutivo promulgó la Ley 7.388, que se debió a una iniciativa del entonces diputado portorriqueño Luis Bossay Leiva. Dicha ley estableció un porcentaje adicional sobre los consumos, destinado a garzones y camareros de hoteles, restaurantes y negocios del ramo. El artículo 1.º de la ley referida: "En los establecimientos que expendan bebidas y artículos alimenticios para ser consumidos en sus locales, y en que el cliente sea atendido por garzones y camareros, como ser: hoteles, restaurantes, bares, clubes y otros similares, deberá agregarse a la cuenta de consumo un diez por ciento adicional, destinado a la remuneración del personal encargado de atender directamente al público. En las fuentes de soda, salones de té y confiterías, se agregará a la cuenta de consumo el veinte por ciento adicional."

El artículo 2.º de dicha ley dice: "El monto total de este porcentaje será repartido entre los garzones y camareros, en la forma y condiciones que determine el reglamento de esta ley. El porcentaje a que se refiere el artículo anterior formará parte del salario para todos los efectos legales."

El Reglamento en referencia fue fijado por Decreto número 344, de 14 de mayo de 1943, y su texto se publicó en el Diario Oficial correspondiente al 14 de junio de 1943. Las normas especiales de este Reglamento son las siguientes: a) Dispone que se tendrá por "fuente de soda", "salones de té" y "confiterías" a aquellos establecimientos que paguen patentes de tales, y cuyo giro principal sea el que sus nombres indican; b) El patrón debe cobrar el porcentaje adicional, conjuntamente con el valor de la cuenta; c) El monto total del porcentaje lo REPARTIRÁ diariamente entre los garzones y ayudantes, si los hubiere, en la forma que éstos lo acuerden, según convenio que debe firmarse ante la respectiva Inspección del Trabajo; d) La misma regla se sigue para los camareros y sus ayudantes, con la diferencia de que el reparto se hará entre ellos, semanal, quincenal o mensualmente, según el convenio que se haya firmado; e) Los convenios duran seis meses y deben versar sobre el monto del porcentaje y distribución entre garzones y camareros, monto y distribución entre los ayudantes y plazo de las liquidaciones.

De todo lo expuesto se desprende que el reparto de los porcentajes adicionales entre garzones y camareros es legal. Lo que ha faltado, al parecer, es el convenio sobre distribución y fecha de pago, que deben firmar los interesados ante el respectivo Inspector del Trabajo. Por otra parte, aunque en la ley ni el reglamento lo dicen, en la práctica, la cuestión se ha resuelto siempre mediante acuerdos que contemplan una distribución separada entre garzones y sus ayudantes, en caso de haberlos, y los camareros y los suyos. Para los garzones, se distribuyen los porcentajes adicionales sobre los consumos propiamente tales. Para los camareros y ayudantes se distribuye el porcentaje adicional sobre las cuentas de alojamiento y demás gastos de atención por hospedaje.

Con respecto al personal hotelero, no hay sueldos o salarios mínimos fijados por ley; existen, sí, convenios y "tarifados", en diversas provincias y localidades, y en ellos, muchas veces, se han estipulado "salarios mínimos". Sería cuestión de consultar el caso en la Inspección del Trabajo de Valparaíso.

Participación del trabajo en proyectos de CEPAL piden organizaciones gremiales

Presentación hicieron a reunión de Santiago la CIOLS y ORIT. Señalan que trabajadores están dispuestos a cooperar con los Gobiernos

Manuel Guerra, secretario general de la CIOLS y Wenceslao Moreno, secretario general de la ORIT, acompañados por los dirigentes de la Asociación de Comerciantes de Mercado, Luis Carvajal, en que le manifestaron su apoyo por las medidas que el prosecretario de Salud en resguardo de la salud en el expendio de productos en la zona pública y la plantearon la necesidad urgente de crear mercados periféricos, como solución a este problema.

Finalmente señalan las diferencias porcentuales entre los productos de importación y los productos básicos de exportación de estos países, que constituyen un apreciable déficit para las naciones menos desarrolladas, perdiendo, por lo tanto, en su porcentaje de poder adquisitivo.

Terminan su presentación a la CEPAL, las CIOLS y ORIT, agradeciendo la atención que se preste a esta exposición y su consideración en las conclusiones de esta 9ª Sesión de este organismo.

AUMENTARON COLOCACIONES DE DEPARTAMENTO DE EMPLEO Informe de abril señala disminución en 6% de la cesantía

Una disminución del 6 por ciento con relación al mes de marzo señala el informe sobre cesantía preparado por el Departamento de Empleo y de Mano de Obra que dirige Jorge Aguayo Blatti correspondiente al mes de abril pasado en Santiago.

Según los detalles proporcionados por este Departamento, en ese período se atendieron 6.886 solicitantes, correspondiendo a esta cifra 2.587 nuevos inscritos. Las principales inscripciones corresponden a las actividades de oficina y comercio y entre los obreros a los rubros de servicios personales, construcción y metalurgia.

Paralelamente, aumentaron las colocaciones con relación a los meses anteriores, ya que de 993 vacantes ofrecidas por el Departamento, se colocaron 308, lo que es un índice de la confianza que está adquiriendo este servicio en la disminución de la cesantía y como instrumento para la oferta y demanda de mano de obra por parte de empleadores y trabajadores.

La actual directiva que rige los destinos de la Sociedad Cooperativa de Consumos Universo e Industria Gráfica Ltda., está integrada por Julio Godoy, presidente; Arsenio Adams, vicepresidente; Miguel Zúñiga, secretario; Consejeros, Jorge Bernal, José Arcos, Eudoro Beltrán y Manuel Inda; Junta de Vigilancia, Miguel Chervelli, Ignacio Fariás y Humberto Demarchi; gerente, Gonzalo Beltrán.

Portuarios de Valparaíso están en huelga legal A las 8 horas de ayer hicieron efectiva una huelga legal indefinida los 248 obreros de Puerto Loza en Valparaíso. De este conflicto derivado de asuntos económicos, se informó al Ministro del Trabajo quien impartió instrucciones al Inspector Provincial de Copiapó para que intervenga ante las partes, a fin de lograr a la mayor brevedad una solución.

ESTABILIZACION DE PRECIOS.— En otro punto de su presentación declaran que si no se establecen en el mercado mundial los precios de los productos alimenticios y de las materias primas y, al mismo tiempo, no se fijan los volúmenes de importación y exportación, los países latinoamericanos vivirán siempre en el desequilibrio, en la incertidumbre, en la inseguridad.

EL 11 INAUGURAN CONFERENCIA LOS SUPLEMENTEROS Con participación de dirigentes de la Federación Argentina de Vendedores de Diarios y Revistas, la Federación Nacional de Suplementeros de Chile inaugura el 11 del presente en su sede de Arturo Prat 464, la Conferencia Anual que ha convocado a sus bases, para tratar sobre la estructuración de la institución y el impulso de los proyectos que le acuerda a este gremio el carnet profesional y previsión.

Sobre esta materia, la Comisión de Legislación de la Federación dará amplia cuenta de las gestiones realizadas y de las expectativas que existen para que el Congreso Nacional se aboque a su estudio. Con este motivo, se ha invitado a los nuevos parlamentarios para que concurren a la clausura de la Conferencia el 13 del presente, fecha en que se celebrará una Gran Asamblea General.

EE. MUNICIPALES DE S. MIGUEL ELIGIERON NUEVOS DIRIGENTES En reciente asamblea de la Asociación de Empleados Municipales de San Miguel fue proclamada la nueva directiva de la institución, la que, en el mismo acto, asumió sus funciones.

La nueva directiva está integrada en la siguiente forma: presidente, Manuel Fuentes Zapata; vicepresidente, Hernán Leiva C.; secretario, Filomeno Henríquez; tesorera, Doralys Leiva; y director, Eduardo Vargas.

CONFLICTO BANCO GOBIERNO Y LA UNIÓN.— En el Ministerio del Trabajo se concilia el conflicto de Ocooro, el cual se refiere a la huelga legal a empleados del Banco de Ocooro y la Unión, al fracaso de las gestiones de avenimiento en la discusión del convenio. Este conflicto afecta a 200 empleados que trabajan en las oficinas de la institución en Ocooro, Valdivia, Puerto Montt y Puerto Varas.

INTERES GENERAL POR CONOCER "LOS INADAPTADOS", LA ULTIMA CREACION DEL CELEBRE CLARK GABLE

Se exhibe desde hoy en los cines Windsor, Imperio y El Golf.



A Clark Gable, por más de veinte años el indisputable "Rey" de la pantalla, lo veremos en su última y más grande actuación, secundado por la explosiva Marilyn Monroe y el célebre Montgomery Clift, quienes son las figuras estelares de "Los Inadaptados", cinta que fue aprobada para mayores de 21 años y que será presentada desde hoy simultáneamente en los cines Windsor, Imperio y El Golf. Este film, que es un dramático y candente lídilo, es un canto a la alegre vida y una explosiva lección de amor.

HOY VICTORIA... YUL BRYNNER... WALLACH McQUEEN... BUCHHOLZ... "SIETE HOMBRES Y UN DESTINO"

Forjar hombres, ¡q u e gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

Teatro Municipal 7ª Temporada Oficial Orquesta Filarmónica de Chile. JUEVES 11 DE MAYO, A LAS 19 HORAS. 4º CONCIERTO DE ABONO. PROGRAMA: JOSEPH HAYDN: SINFONIA N.º 83, "La Gallina". L. VAN BEETHOVEN: CONCIERTO N.º 5, para piano y Orquesta, "El Emperador". BELA BARTOK: Suite "El Mandarin Maravilloso". DIRECTOR: JUAN MATEUCCI. SOLISTA: ALFRED BRENDEL. ENTFADAS SOBRANTES DE ABONO EN VENTA EN BOLETERIAS.

HOY WINDSOR IMPERIO EL GOLF. Hay algo en el que no cesa de latir... de soñar... de buscar... Gable EN SU ULTIMA Y MAS GRANDE CREACION CON Monroe Clift Los Inadaptados (THE MISFITS) John Huston Thelma Ritter Eli Wallach Arthur Miller Frank E. Taylor John Huston MAYORES DE 21 AÑOS

HOY SIDA MAYORES DE 21 AÑOS

EL PUBLICO APLAUDO LO MEJOR Y NUNCA EN DOMINGO Y ULTIMA SEMANA. Sigue Triunfando con MELINA MERCOURI JULES DASSIN. PREMIO POR SU MEJOR MUSICA

HOY EL ESPOSO DE LA OTRA... Y LA MUJER DEL OTRO!!! KIRK DOUGLAS KIM NOVAK ERNIE KOVACS BARBARA RUSH VECINOS Y AMANTES. MAYORES DE 21 AÑOS

HOY DUCAL 6.30 y 10 PM AGUSTINAS 777 - FONO 35375 REAL 7.30-6.45 y 10 PM COMPAÑIA 1040-FONO 65555 LAS CONDES 7.15 y 10.15 IV APOQUINDO ESQ. NORUEGA-FONO 484067

### AGUSTIN FERNANDEZ RENUNCIA A LA RCA

Ayer se dio como un hecho cierto la renuncia de Agustín Fernández a la dirección artística de RCA Víctor. Este cargo lo ocupa desde hace bastante tiempo. No se dio a conocer las razones que motivaron su renuncia. Tam-

### EN VENTA ABONOS DE MARCEL MARCEAU

Se encuentran a la venta en boleterías del Teatro Municipal los abonos para las dos funciones que ofrecerá el sábado 27 y lunes 29 de mayo próximos bajo los auspicios de la Embajada de Francia, el más famoso mimo de la actualidad: MARCEL MARCEAU. En estas funciones, Marceau ofrecerá programas distintos y renovados a los que ya presentó en años anteriores. Como se recordará, Marceau visitó Chile el año 1957. Entre el repertorio que Marceau ha seleccionado para presentar en su actuación cercana en el Teatro Municipal, destacamos a "El pegador de Carteles", "El anacleto", "El escultor", "Los jugadores de dados", que figuran entre las pantomimas de estilo, en las cuales Marceau interpreta al mismo tiempo a diferentes personajes extraídos de la vida. "BIP", el personaje favorito de Marceau y su mejor creación, lo veremos en esta oportunidad — como siempre, el pierrot moderno en lucha contra las adversidades del diario vivir —, en aventuras que le suceden al meterse a domador, bailarín, vendedor de porcelanas, músico, fabricante de máscaras, etc. Se ha dicho de Marceau muchas cosas desde que saltara al primer rango artístico internacional en un reino que actualmente nadie se lo disputa o sobrepasa. El reino de la pantomima. Se le compara solamente con Debureau y Charles Chaplin, por la grandeza de su concepción artística. Pero hay aún algo más: la pantomima vive hoy en día cada vez con más ánimo en los diferentes puntos del globo, se debe a Marcel Marceau, pues ha sido él quien resucitó a la pantomima, el gesto en el silencio en esta época ruidosa y agitada. Hoy, los emulos de Marcel Marceau se multiplican en distintos lugares donde él ha llevado su arte y su personaje de BIP ya es familiar hasta en los más remotos lugares como India, Japón, a la vez que en Europa y América.

**TEATRO MUNICIPAL**

I. Municipalidad de Santiago  
Y LA  
Embajada de Francia

presentan a

**MARCEL MARCEAU**

los días sábado 27 y lunes 29 de mayo, a las 19 horas.

Venta de abonos en boleterías desde hoy martes

**PRECIOS:**

Sillón de orquesta	E° 11,-
Platea baja	10,-
Silla palco de 1a.	10,-
Silla palco de 2a.	8,-
Balcón	6,-
Anfiteatro preferencia	4,-
Anfiteatro general	3,60

**TE DOY 5 SEGUNDOS PARA QUE VAYAS AL MAYO AVERME "EN EL OCEANO PACIFICO" DONDE ME PREMIARON EN ROMA.**

CENSURA: EDUCATIVA.

**LETRAS**

ANTONIO VARAS, Morande 25 (49200). — Instituto de Teatro. V. y N.: "La madre de los reos". MARU, Huérfanos 186 (39790). — Descanso de la Compañía. MONEDA, Estado 82 (31477). — Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba. V. y N.: "Cosa de papá y mamá". MUNICIPAL, San Antonio 149 (31607). — V.: "Recital de piano de Olivia Concha Molinari". PETIT REX, Huérfanos N.º 735 (31744). — Descanso de la Compañía. TALLA, San Diego 945. (80290). — Conjunto Ica. V.: "Un hombre llamado Ica" y "El cepillo de dientes".

**REVISTAS**

CARLOS CARLOLA, San Diego N.º 242 (80350). — Compañía de Revistas Nostradamus. V. y N.: "Entre misterios y risas, la revista se desliza". Actuación de José Perla, Andrés Gallo, Montecarlo, Sifrid y las Diablas de Nostradamus. COUSISO, San Ignacio N.º 1249 (50687). — Compañía de Revistas Humorísticas. V. y N.: "Abracadabra, quérica la cultura". Miguel Celo, Alda Rey, Raúl Ledesma, Aníbal Applola. OPERA, Huérfanos 823 (30182). — Cía. de Revistas Bim Bam Bim. V. y N.: "Oisné... éim con la hoja". Juan Krasán. Las hermanitas Ortiz, los Hermanos Gallo, Judith Nelson. PRINCESA, Recoleta 216 (32768). — Compañía de Revistas Picarescas. V. y N.: Giovanni, María Keller, Beate Oralle.

**CINES**

HORARIO FIJO

BANDERA, Bandera 710 (80111). — MSVN: Detrás de la máscara.



He aquí a dos de las principales "figuras" del teatro de títeres que dirige el escenógrafo Héctor del Campo. Corresponden al cuento infantil "La bella y la bestia".

### Nueva Compañía de Títeres entró con el pie derecho

Una nueva Compañía de Títeres debutó el domingo en el Teatro Varas. Se denomina "Títeres" y la dirige el conocido escenógrafo chileno Héctor del Campo. El director eligió para su debut una obra original de Jean Cocteau "La bella y la bestia", en adaptación de Madame de Barbulles. La traducción fue hecha por Emilio Dufour y el propio Héctor del Campo. A las representaciones del domingo (matinal y matide), concurre un elevado número de personajes del teatro chileno que tenían interés en conocer esta nueva especialidad artística del escenógrafo Del Campo. La presentación fue calurosamente recibida, tanto por los entendidos, como por el público menudito. Héctor del Campo es el único chileno que ha estudiado el arte de los títeres en Europa. La Compañía está formada por Pedro Romeo, Kolontay Poblete, María Castiglione, Augusto de Villa y Lucho Barahona. Continuarán representando todos los domingos en la mañana y en función de matide.

### ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Se comunica a los señores abonados a la Séptima Temporada Oficial de Conciertos de la ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE, y público en general, que por razones de fuerza mayor, el artista programado para la cuarta fecha de este abono, BERNARD MICHELIN, ha debido suspender su presentación en Chile (se incluye copia cablegrama).

La ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE, al no poder presentar al solista ofrecido, ha buscado en su sustitución, a pesar de lo inesperado y de último momento, a otro solista de igual categoría, a fin de no defraudar a su público, por lo que ruega a los señores abonados y auditores, se sirvan dispensar este cambio, que obedece a causas imprevisibles.

Se ha contratado en esta oportunidad al pianista austriaco ALFRED BRENDEL, de notables actuaciones en Europa y Estados Unidos, país en el cual es artista exclusivo del sello VOX, para el cual ha hecho numerosas grabaciones.

El pianista Brendel interpretará con la ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE el Concierto N.º 5, de Beethoven, "El Emperador".

**RADIOGRAMA**

VIA TRANSRADIO

PARIS 22 6 1961

WATTEGGEI TEATRO MUNICIPAL SANTIAGO DE CHILE

3UIS DESOLE IMPPOSSIBLE VENIR ACCIDENT DOIBT LETTRE SUIV ETAIT HEUREUX

JOUER AVEL JEAN SUIV TRISTE AMITES

MICHELIN

ESTOY ENDOLEADO IMPPOSSIBLE EN ATENENTE EN UN BELLO...

HABRIA QUISADO HERMANO DE HANER TORCER CON JEAN... ESTOY EN...

WATTEGGEI

### GUIA DEL ESPECTADOR

**REAL**, Compañía 1840 (65555). — MVN: Vecinos y amantes. Agregados y noticieros. REN, Huérfanos 735 (3143-3144). — MVN: A pie en el. SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34719). — M. V. y N.: Esto es Cinegrama. WINDSOR, Moneda 1025 (39761). — MVN: Los inadaptados. Noticieros.

**ROTATIVOS**

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2937 (91254). — El mundo perdido, La fuente del deseo. ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — Huellas de venganza. Regreso al honor, Cuando comienza el día. Agregados. ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425). — El explorador de indios. El diablo blanco. AMERICA, Suble 390 (52443). — La sombra del mal. Terror que mata. Casada y sin marido. ANDÉS, Irarrázaval 425 (43811). — El gran bratzi. El discípulo del diablo. AUDITORIUM, Bandera N.º 236 (46688). — Sissi y su destino. V. y N.: Furia de Alaska. Noticiero Metro. AVENIDA MATTA, Avda. Matta 616 (51455). — Una eva y dos adanes. Sueños de amor. Hombre sin rumbo. BALMAEDA, Balmaceda 841 (33378). — El secreto del linde. El portero. BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31787). — El llanero. El verdugo.

BULNES, Av. Bulnes 188 (66677). — Río salvaje. Noticieros. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2830 (91787). — Tarde contra el mundo. Violetas imperiales. Las aventuras de Tom Sawyer. CAPOTE, Independencia 224 (37246). — La vuelta al mundo en ochenta días. El monstruo que retó al mundo. CAPRI, Monjitas 188 (392414). — Almas en subasta. Intriga internacional. CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Amistad sangrienta. Recluta con niño. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (58188). — Operación fallida. Problemas de alcohol. CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Todas aman a Peter. La linda mentirrosa. CITY, Agustinas 1022 (66687). — Los vampiros. Noticieros. COLON, San Pablo 3901 (80577). — Simbad el marino. El portero. La legión invencible. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Adán y Eva. Noticieros. CHILE, Recoleta 2104 (372564). — Watud. Tres lanceros de bengala. Fustigos sin balas. EL SAIJO, El Saijo 3130 (37334). — El rey asesino. Carabina 30-20. Juliana. ESMERALDA, San Diego 1015 (64303). — Carmen la de ronda. El último cuplé. FLORENDA, Estado 226 (34289). — El conde de Montecristo. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52123). — Carmen la de ronda. El hombre de la isla. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42867). — Demetrio, el gladiador. El botín de la muerte. Teatro Alemán. A las 20: "Die Kluge Edouard". MAYO, Monjitas 879 (392018). — En desana Perdidos. Agregados. MINERVA, San Pablo 320 (91464). — El imperio de los gangsters. Intriga en Hong Kong. El bandaje de Zobe. MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909). — La mancha roja. V. y el coronel. MISTRAL, San Diego 279 (63994). — La sangre siempre es roja. Trazos de medio. Inferno en el suburbio. MODERNO, Gran Arredada 654 (253). La Cisterna. — La isla maldiva. Furia en el bosque. Gesta de sangre. MONACO, Arturo Prat 715 (382445). — El circo. El cohete. MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3043 (91555). — La vuelta al mundo en ochenta días. Los Vikingos. NACIONAL, Independencia 801 (37084). — Hiroshima mi amor. Los tramposos. Juguetes de amor. NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392549). — Tres alegres vagabundos. El mar azul y tú. NOVEDADES, Cueto 251 (64594). — El tesoro de los montes. Doble sagruntina. Selva humana. RUSONA, Irarrázaval 2706 (48152). — Funciones sólo los sábados, domingos y festivos. O'HIGGINS, San Pablo 2283 (80929). — Amistad sangrienta. Recluta con niño. PALMILLA, Pedro Fontova 8091. — El hombre y el monstruo. El jefe. Pan, amor y Andalucía. PORTUGAL, Díez de Julio 754 (34816). — Ahí está el detalle. Los cuatro charros. PRAT, San Diego 2117 (50754). — Hiroshima mi amor. Los tramposos. Juguetes de amor. RECOLETA, Recoleta 591 (373133). — Los tramposos. Juguetes de amor. REGINA, Vicuña Mackenna 624 (30907). — Isla de víboras. Amnesia implacable. REPUBLICA, República 239 (30613). — Angustia de un verdugo. El explorador de indios. El diablo blanco. VICTORIA, Huérfanos 879 (31744). — Sissi y su destino. YORK, Ahumada 188 (31744). — Piso de soltero. Agregados.

### Hitchcock: "El suspenso me aterra; no puedo soportarlo"

Por ALFRED HITCHCOCK

Los que piensan que yo siento simpatías por el "suspenso" en mis películas no me conocen bien. Quiero decir, si creen que me gusta tal "suspenso", porque no puedo soportarlo. Me aterra. Es a los otros, a los que ven mis películas o mis programas de televisión a quienes les gusta. Les gusta en los films por la misma razón que les encanta montar en una montaña rusa. Mientras están en el artefacto los invade el miedo, pero cuando bajan bien encantados. Y ven mis películas para experimentar las mismas emociones de terror. Yo, de todos modos, me asusto y sin embargo, el terror me fascina. Me han dicho que cuando era niño me asustó un policía, y desde entonces los policías me siguen aterrando, pero me fascinan a la vez. En mi película "Psicosis" (1), Janet Leigh se aterra porque un policía sencillamente la mira. Me intriga analizar por qué y hasta qué grado. Y comprendo perfectamente la reacción de la actriz, aunque confieso al mismo tiempo que jamás he hurtado \$ 40.000. En cuanto a encontrar un verdadero cadáver... eso me aterraría en grado superlativo. Es inconcebible que tuviera el valor de hacer lo que hizo Anthony Perkins: limpiar el sitio y todo lo demás. Más aún: jamás he visto un verdadero cadáver. Llego al extremo de odiar la pesca, porque no tengo valor para matar a un pez. Ya ustedes saben como salta un pez cuando se saca del agua. Una cosa sumamente desagradable. Muchos pescadores me han dicho que basta darles un golpe en la cabeza, pero yo no podría jamás hacerlo. Recuerdo a Martin Balsam, que encarna el papel de (1) "Psicosis" película próxima a estrenarse en Chile.

Además, soy inglés y dicen que los ingleses tienen un macabro sentido humorístico. Por eso hay una broma popular respecto al individuo condenado a la horca que echó una triste mirada sobre la trampa, preguntando: "¿Está eso seguro?". Para añadir suspenso a la trama, podría situarse al Aguijal de la prisión cerca de la trampa, haciendo que caiga en ella en vez del sentenciado a muerte. Todo entonces dependerá del lugar donde yo me encuentre, para que me guste o no. Si estoy entre el público, no me gustará. Pero si, detrás de la cámara. ¿Comprenden ustedes? Para mí no hay "suspenso" en mis películas. Porque, naturalmente, yo sé de antemano lo que ha de suceder antes de haberla comenzado.

Para añadir suspenso a la trama, podría situarse al Aguijal de la prisión cerca de la trampa, haciendo que caiga en ella en vez del sentenciado a muerte. Todo entonces dependerá del lugar donde yo me encuentre, para que me guste o no. Si estoy entre el público, no me gustará. Pero si, detrás de la cámara. ¿Comprenden ustedes? Para mí no hay "suspenso" en mis películas. Porque, naturalmente, yo sé de antemano lo que ha de suceder antes de haberla comenzado.

¿Comprenden ustedes? Para mí no hay "suspenso" en mis películas. Porque, naturalmente, yo sé de antemano lo que ha de suceder antes de haberla comenzado.

### MIRILLA INDISCRETA

• Susy Parker quisiera hacer un film con Paul Newman "si su mujer Joanne Woodward aceptara dejárselo".

• David Niven ha informado a sus hijos que no les dejará ningún dinero en su testamento. Les dará una educación, y tendrán que arreglárselo luego por su cuenta. Niven cree que los que heredan dinero no tienen ni iniciativa ni felicidad en la vida.

• Cuentan que cuando Debbie Reynolds se casó con Harry Karl, echó el ramo de su hijastra, Judy, lo que aprovechó el ex marido de Judy para pedirle casarse de nuevo con él.

### GRAN FUNCION DE BIENVENIDA A MIGUEL CALVA Y SU GRAN ORQUESTA, EL JUEVES EN EL "CAUPOLICAN"

Despedida de LUCHO NAVARRO, el popularísimo humorista chileno. En funciones de vermut, a las 18.30 y noche, a las 21.45 horas. SANDY LEE, la estrella norteamericana.

### THE HOT BLOWERS DIXIELAND BAND

LOS CUATRO DUENDES. MARION RUIZ, aplaudida fonomímica, y muchos artistas más, todos juntos el

### JUEVES 11 EN EL TEATRO CAUPOLICAN

**CINES COMUNALES**

EL BOSQUE, Gran Avenida, 3300 (80111). — El mundo perdido. ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — Huellas de venganza. ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425). — El explorador de indios. AMERICA, Suble 390 (52443). — La sombra del mal. ANDES, Irarrázaval 425 (43811). — El gran bratzi. BALMAEDA, Balmaceda 841 (33378). — El secreto del linde. BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31787). — El llanero. BANDERA, Bandera 710 (80111). — Detrás de la máscara. BULNES, Av. Bulnes 188 (66677). — Río salvaje. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2830 (91787). — Tarde contra el mundo. CAPOTE, Independencia 224 (37246). — La vuelta al mundo en ochenta días. CAPRI, Monjitas 188 (392414). — Almas en subasta. CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Amistad sangrienta. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (58188). — Operación fallida. CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Todas aman a Peter. CITY, Agustinas 1022 (66687). — Los vampiros. COLON, San Pablo 3901 (80577). — Simbad el marino. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Adán y Eva. CHILE, Recoleta 2104 (372564). — Watud. ESMERALDA, San Diego 1015 (64303). — Carmen la de ronda. FLORENDA, Estado 226 (34289). — El conde de Montecristo. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52123). — Carmen la de ronda. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42867). — Demetrio, el gladiador. MINERVA, San Pablo 320 (91464). — El imperio de los gangsters. MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909). — La mancha roja. MISTRAL, San Diego 279 (63994). — La sangre siempre es roja. MODERNO, Gran Arredada 654 (253). — La isla maldiva. MONACO, Arturo Prat 715 (382445). — El circo. MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3043 (91555). — La vuelta al mundo en ochenta días. NACIONAL, Independencia 801 (37084). — Hiroshima mi amor. NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392549). — Tres alegres vagabundos. NOVEDADES, Cueto 251 (64594). — El tesoro de los montes. O'HIGGINS, San Pablo 2283 (80929). — Amistad sangrienta. PALMILLA, Pedro Fontova 8091. — El hombre y el monstruo. PORTUGAL, Díez de Julio 754 (34816). — Ahí está el detalle. REPUBLICA, República 239 (30613). — Angustia de un verdugo. RUSONA, Irarrázaval 2706 (48152). — Funciones sólo los sábados, domingos y festivos. TALLA, San Diego 945. (80290). — Conjunto Ica. V.: "Un hombre llamado Ica" y "El cepillo de dientes". VICTORIA, Huérfanos 879 (31744). — Sissi y su destino. WINDSOR, Moneda 1025 (39761). — Esto es Cinegrama.

### CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

**En la Embajada de España.**— Coctel en la Embajada de Portugal. — El Encargado de Negocios de Portugal, señor de Macedo y Macedo y señora Gabriela de Carvalho de Lemonde de Macedo, ofrecerán un coctel el martes 16, en su residencia de Avenida Lyon.

**Coronas de Caridad del Hogar de María. Basilica del Salvador.**— Mañana miércoles 10 de mayo, en el altar de Nuestra Señora del Carmen, será aplicada como todos los meses, la misa de 10.30 por los difuntos en sufragio de quienes se han pedido coronas al Hogar de María. Gabriela Sánchez de Roussin Muhl, Gustavo Ross Santa María, Arturo Vial Vergara, Francisco Buzá, Blanca Guzmán de Osorio, Juan Lucassie, Enrique Rentería, María Inés Lazo de Kraussen, Juan Antonio Coloma, Octavio Cardemil Fuenzalida, María Virginia Subercaseaux de Prieto, Elisa Tipper de Cuevas, Nicolás Luco Arriagada, María Delmond, Revda. Madre María Gabriela Poblete, María Lázcano de Balmaceda, Mercedes Garréon de González, Mercedes Magalhães de Smart, Elena Eyzaguirre de Munita, Zaida Caro de Echavarría, Raúl Letelier León, Beatriz Garcés de Silva, Manuel Silva Vergara, Carlos Encina, Donoso María Castillo de Moreira, Fernando Orrego Salas, Ester Merino Lemus, Hernán López Larraín, Eugenio Valenzuela, Filimon Vicente, Dolores Pinto de Cruz, Carlos Santiago, Amelia Mac-Clure de Moreno, Luis Ramírez Vela, Laura Unzuerruzza de Echavarría, Alberto Precht, Elías Gacitúa Rengifo, Laura Gamboa de Gamboa, Elvira García de Velasco, Adriano Razeto Razeto, Hernán Echechúne Verdugo, Manuel Daniel, Herminda Argandoña de Daniel, Hernán Concha Contreras, Adriana Edwards de Illanes, José Antonio Cea Egaña.

**Despedida de soltera a Carmen Langlois Vicuña.**— Un grupo de íntimas amigas de Carmen Langlois Vicuña la despedirá de su soltera con un desayuno que tuvo lugar en la casa de Luz Alvarez Marín.

**Parte de matrimonio.**— Circula la siguiente invitación: Langlois Delano y Carmen Vicuña participan a Ud. el matrimonio que se celebrará el día 11 de mayo a las 17.45 horas en la Iglesia del Sagrado Corazón.

**Coctel en la Embajada de Italia.**— Embajador de Italia, Excmo. señor María Luciani, ofrecerá mañana un coctel en la residencia de Avenida Miguel Claro para despedirse con motivo de regresar a su patria.

**En la Diplomacia.**— El Ministro Plenipotenciario de España, señor George Beniss, acompañado de su esposa, llegó al país. Fue recibido en el Centro de la Embajada, señor García Mustakić, y por el personal de esa representación.

**Se ha dirigido a Europa la señora Adriana Esser de Voute, esposa del Embajador de Holanda, Excmo. señor Jan Voute.**

**Bautizo.**— Ha sido bautizada María Francisca, hija del señor Carlos Prieto Correa y de la señora Francisca Prieto Correa, sus padrinos el señor Carlos Jouanne Bustos, en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 17.45 horas.

**Canasta en el Vills Un grupo de señoras que componen el Centro de María Academy.**

**Club de Jardines de Chile.**— Se invita a los socios e interesados a una charla que ofrecerá el distinguido botánico señor Gerhard Follmann, con exhibición de diapositivas titulada: "Excursión de un Botánico por los Alpes", que se llevará a efecto el miércoles 10 del presente a las 19 horas en la Sala del Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, Tenderini 187, cuarto piso.

## La elite de siempre

### NOBLE VIDA DE CIEN AÑOS

En cierta ocasión, mi amiga Rosa Morela de Miró Quesada, brillante Embajadora del Perú en Chile, me decía: "No sé cómo se puede pensar, después de vivir en Santiago, que es Lima paraíso de viejos; en mis recepciones tengo un buen número de damas y de caballeros octogenarios, llenos de vida y animación, que van a las fiestas y, casi a diario, al cine. Los viejos de Lima son muchos, pero generalmente viven arrebujados en sus casas, esperando las visitas de familiares y de amigos". Y tenía razón mi amiga Embajadora; yo, sin salir de mi familia materna, he estado rodeado de nonagenarios en pleno uso de sus facultades.

Pero de allí a llegar al siglo, vibrante, con el intelecto lucido, no es ya fácil, y son estos seres de excepción los que las sociedades envejen, de esclarecidos linajes, doña María Mercedes Cañas y Calvo, fundando un hogar heredero de las altas virtudes de ambos contrayentes.

Don José Arrieta, nombrado por su patria Ministro Plenipotenciario en Santiago, fue, hasta su muerte, el Decano del Cuerpo Diplomático. Su hijo, don Luis, creció en el selecto ambiente de su hogar, en esa magnífica mansión edificada por su padre en la plaza del Teatro Municipal, desgraciadamente desaparecida, pasando luego sus veranos en otra magnífica hacienda, o sea, en Peñalolén. Su curiosidad intelectual se despertó apenas llegado a la pubertad; su padre, hacendado como todos los señores de su época, quiso que estudiara agronomía, y lo envió a Europa en los días críticos que precedieron la guerra del 79. En la Escuela de Agronomía del Castillo de Bayard recibió su título y regresó a Chile. Al llegar a Santiago se encontró con la carrera de Leyes; quiso acompañarlos en sus estudios; se incorporó a la Universidad, y a los dos años, mediante brillantísimos exámenes, recibió su título de abogado.

"Ateneo", ese notable centro intelectual donde fue director de turno permanentemente, colaborando con figuras tan atrayentes como don Arturo Alessandri, el señor Nercasau y Morán, don Carlos Luis Hübner y otros.

Su afición por la música lo llevó a formar, en Peñalolén, unas célebres tertulias musicales (Eugenio Pereira las recuerda en su obra), en las que se tocaba música de cámara, y en un libro de actas se estampaban los conocimientos y la impresión que causaba en cada uno lo que se ejecutaba. El fue quien introdujo entre nosotros la música de Wagner y de Brahms. Tal era su pasión musical, que se cuenta que cuando en Peñalolén salía a caballo, llevaba una partitura que iba estudiando en sus andanzas, desinteresado de las labores agrícolas.

Pero, más que todo esto, don Luis ha sido un verdadero apóstol del liberalismo; con don Valentín Brandau y don Ricardo Dávila forjaban la más lústre Trinidad Liberal. A la manera de Román Rolland, el título "Cuadernos" los nueve magníficos tomos que ha publicado sobre la doctrina liberal, que aún sostiene y discute con extraña convicción y singular brillo; en estas discusiones, por su fuerza, pareciera que se hubiera detenido en los treinta años.

## RESTAURANT

el más prestigiado de Santiago

Se vende, arrienda o permuta por otro en la costa.

CLIENTELA NUMEROSA Y SELECTA

OFERTAS A CASILLA 3100 - SANTIAGO

### Disponga del mundo...



## vuela vía APSA

A BUENOS AIRES  
LIMA  
GUAYAQUIL  
PANAMA  
MEXICO  
MIAMI

CONEXIONES  
LOS ANGELES  
TOKIO  
HONG-KONG  
SINGAPORE, ETC

CONEXIONES ECONOMICAS A  
**EUROPA**

DESDE MIAMI - VIA NASSAU  
BERMUDAS - LONDRES

## AEROLINEAS PERUANAS S.A.

nueva dirección:  
**AGUSTINAS 1109**

FONOS  
66843-89854



## EXAMINIS

EXAMENES DE INGRESO A LAS UNIVERSIDADES

## MOLINOS

HILOS DE CARAMO PARA COSER

REICH y CIA. LTDA.

Avenida Bernardo O'Higgins 3786

FONOS: 92006 - 97328

## 2 ANTEJOS EN



RODOLFO HAMMERSLEY

### CORPORACION DE LA VIVIENDA

## POBLACION "GABRIELA MISTRAL"

1a. ETAPA - VICUNA

Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "GABRIELA MISTRAL" 1a. Etapa, ubicada en VICUNA, compuesta de 16 viviendas tipo 13-N en un piso y 32 viviendas tipo 14-N en dos pisos, con un total de 48 viviendas.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en el Registro vigente de la Corporación de la Vivienda, para la construcción de viviendas en Segunda y Tercera Categorias.

Las propuestas se abrirán el día 23 de mayo de 1961, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

Bases, especificaciones planos y demás antecedentes, podrán solicitarse en las Sección Proyectos y Obras Zona Norte, de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48. 5.º piso, a contar desde el día 5 de mayo de 1961.

Se hace presente a los señores Contratistas, que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta el día 12 de mayo de 1961 a las 17 horas.

SANTIAGO, Abril de 1961.

El Vicepresidente Ejecutivo

## FORRAJE

Solicitanse Propuestas Públicas por forraje destinado al ganado de propiedad del Telégrafo del Estado, para abastecer las zonas Norte, Central y Sur.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, teléfono de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 68, 2.º piso, al día,

16 DE MAYO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

## PROPUESTAS PUBLICAS

DEPTO. DE LA VIA Y OBRAS

Se abrirán en la oficina del Jefe del Servicio de Arquitectura el VIERNES 19 DE MAYO DE 1961, A LAS 10.30 HORAS.

"Construcción de 11 Casas para Reemplazantes Subestaciones Eléctricas en: KLM, 6.400 - GUINDOS - HOSPITAL - GRANEROS - LOS LIRIOS - RENGÓ - SAN FERNANDO - QUINTA CURICO - ITAHUE y PANGUILLEMO."

1ra. Categoría, Presupuesto oficial: \$ 44.102.74.


Antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Balmaceda N.º 1215, 6.º piso, todos los días, de 14 a 16 horas, previa presentación de un Certificado de Solvencia Bancaria al día.

Bases se entregarán hasta 3 días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.


JORGE BARAONA PIELMA  
Vicepresidente Ejecutivo

Santiago, abril de 1961.


## Ahora... para su mejor atención también en ESTADO 22



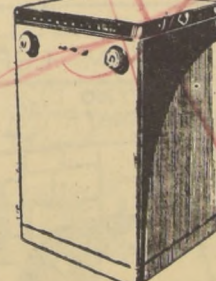
REFRIGERADORES FENSA 91/2 Y 71/2 \$ 35 AL MES



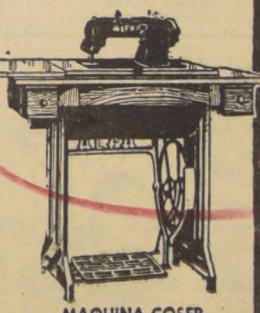
SINDELITA \$ 6 AL MES



RADIOFONOGRFO PHILIPS MOD. 588 \$ 25 AL MES



BENDIX SINDERELA \$ 35 AL MES



MAQUINA COSER ALFA \$ 10 AL MES

## Enrique Palma

### ESTADO 22 - 30

